

jumpio

MANUAL

Model: Universal Charger +
PowerVault

SKU: LUC0070

GB English

NL Nederlands

D Deutsch

ES Español

F Français

PT Português

I Italiano

SE Svensk

FI Suomi

CZ Česká Republika

PL Polskie

SK Slovenský

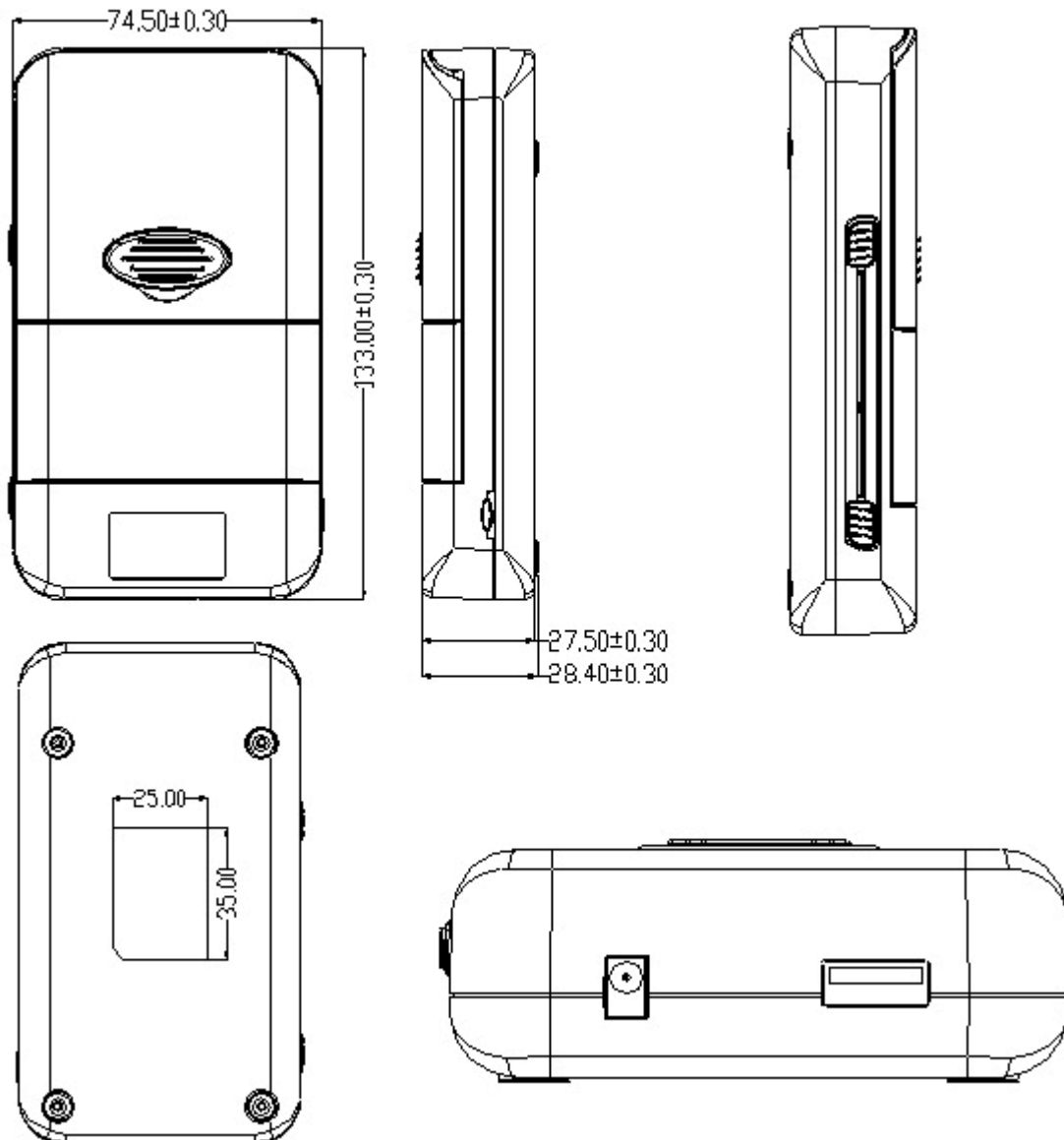
Manual Jupio Universal Charger + PowerVault / LUC0070

Package Contents

Universal charger/ AC adapter / Car charger connector / Manual

Product Specifications

DC Input:	12-15V / 1A	Output PV:	4.8-8.4V / 400mA
USB Output:	5V / 1A	Output AA/AAA:	1.4V×2 / 600mA
Battery Capacity:	2200mAh	Dimensions:	133×74.5×28.4mm
Charger Output:	4.8-8.4V / 700mA	Total Weight:	185 grams



Status display images

Image 1

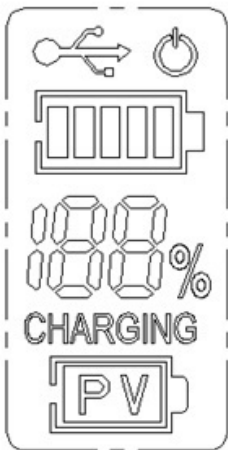


Image 2

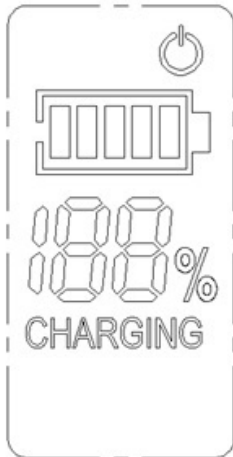


Image 3

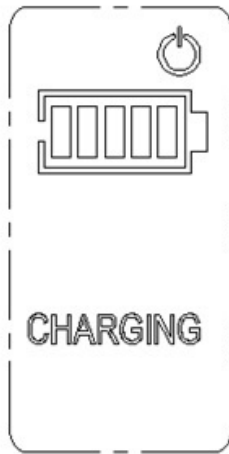


Image 4

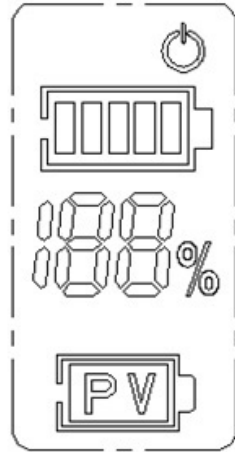


Image 5

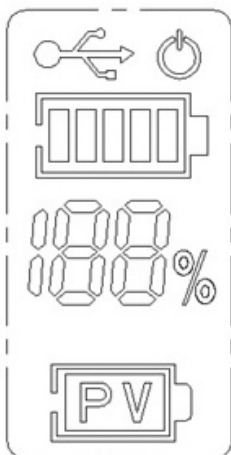


Image 6

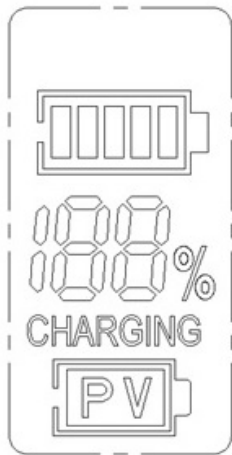


Image 7

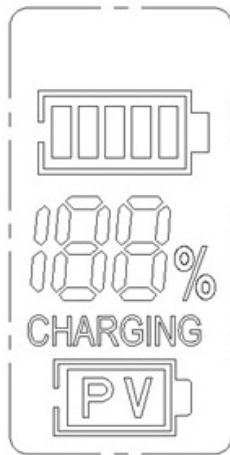
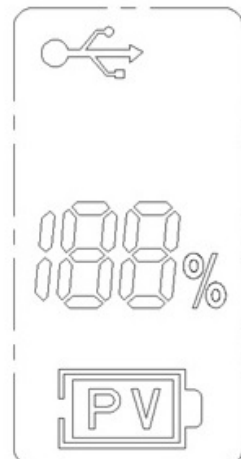


Image 8



Thank you for purchasing our Jupio Universal Charger with integrated PowerVault. To ensure your safety, please read this manual carefully, before using and keep it for future reference.

A) AC adapter or car charger-charging function

Install the batteries inside the charger firmly, when being connected with AC adapter or car charger, the charger will enter into power on testing mode.

1. The charger screen shows all symbols light on, back light on. (Image 1)
2. The charger will enter into its testing mode, which can measure if there are Lithium-ion batteries placed. In that case, the charger will start charging the lithium-ion battery. Then status display shows as: the power symbol lights on all the time, "CHARGING" symbol lights on and the battery symbol blinks with water-flow form in a flowing sequence. The power percentage will increase from 1% until the battery is fully charged.

When battery power $\geq 20\%$, 1 battery symbol light on;
 When battery power $\geq 40\%$, 2 battery symbols lights on;
 When battery power $\geq 60\%$, 3 battery symbols lights on;
 When battery power $\geq 80\%$, 4 battery symbols lights on;

When the battery is fully charged, the charger will automatically switch into charging for PowerVault battery or USB output mode.(Image 2)

When the charger identifies that NI-MH AA/AAA batteries are placed, the charger will start charging them. Status display shows the following: power symbol is lit all the time, "CHARGING" symbol will light on, the battery symbol will blink with a water-flow form in a proper order, when the battery is being fully charged, the charger will automatically switch to charge its PowerVault battery and USB output mode. (Image 3)

When the charger identifies that no batteries are placed, the charger will charge the PowerVault battery. Status display shows: power symbol and PV battery symbol are lit, battery symbol blinks with a water-flow form in a flowing sequence, power percentage will increase from 1% up to fully charged.

When battery power $\geq 20\%$, 1 battery symbol light on;
 When battery power $\geq 40\%$, 2 battery symbols lights on;
 When battery power $\geq 60\%$, 3 battery symbols lights on;
 When battery power $\geq 80\%$, 4 battery symbols lights on;

After the batteries are fully charged the battery symbol will always be lit, power percentage shows as 100% and back light goes off.(Image 4)

When the charger identifies no batteries place or found a fully loaded USB device, the PowerVault battery will be charged. Status display shows: power symbol, PV symbol and USB symbol will be lit all the time, battery symbol blinks with a water-flow form and blinks in a flowing sequence, power percentage will increase from 1% until the battery is fully charged.(Image 5)

When battery power $\geq 20\%$, 1 battery symbol light on;
 When battery power $\geq 40\%$, 2 battery symbols lights on;
 When battery power $\geq 60\%$, 3 battery symbols lights on;
 When battery power $\geq 80\%$, 4 battery symbols lights on;

When the battery is fully charged, battery symbol will always light on, power percentage shows as 100%, back light will light off.

When you insert batteries (AA/AAA or Lithium-Ion) during the process of charging the PowerVault battery, the charger will keep charging the PowerVault battery. If you want the inserted batteries being charged, simply press the selector switch on the side of the product once.

B) Supply power from PowerVault-charging function

1. When the charger is not connected to the mains and the PowerVault has already reached its full power, the charger is in sleep mode. If you need the charger to start working, just press the selector switch once to wake up the charger.
2. Install the battery firmly inside the charger, press the selector switch, the charger will then find the inserted battery.

When the charger finds the battery it will start charging the battery. The inner battery symbol and "CHARGING" symbol will light up, charging symbol will blink with a water-flow form in a flowing order, now the power percentage shows as PowerVault power percentage.

When battery power $\geq 20\%$, 1 battery symbol light on;

When battery power $\geq 40\%$, 2 battery symbols lights on;

When battery power $\geq 60\%$, 3 battery symbols lights on;

When battery power $\geq 80\%$, 4 battery symbols lights on;

When outer battery being fully charged, charging battery symbols all light on, back light will be off (Image 6)

When the charger finds NIMH AA/AAA battery, the charger will start charging these batteries. Status display shows as: PV logo and "CHARGING" symbol are lit, charging battery symbol blinks with a water-flow form in a flowing sequence, the power percentage shown is from the PowerVault battery. When the inserted battery is fully charged, all charging battery symbols will light on, the back light goes off. (Image 7)

When the charger sees that the USB terminal has a device connected which needs charging, the USB output port will charge for the device with 5V 1A. Status display shows as: PV logo and USB symbol are lit, the power percentage will decrease as it shows the percentage of the PowerVault capacity. (Image 8)

When the charger has an inserted battery and USB device connected at the same time, the charger will charge the USB device firstly, if it's intended to charge the inserted battery, you can press the selector more than 3 seconds, which will change to charge for the inserted batteries. Only when the inserted battery is fully charged, the charger will switch automatically to USB output mode again.

Install battery

Install the battery in the battery slot of the charger and make sure, only for NIMH AA/AAA battery, the "+" and "-" polarity terminal aimed at the hardware terminals of the charger. For lithium-ion battery this charger has an automatic polarity.

Take out battery

Slide the battery out of the charger in the reverse direction and take it out.

- Please do not only grab the battery when picking up the charger.
- Please do not scratch the terminal board. When installing the battery, please pay attention to not damage the battery on the terminal board.
- Please take care not to get your fingers clamped when installing or taking out the battery.

Fast use for battery

If necessary, the battery can be taken out before it is fully charged. However, the shorter time means shorter use time of the battery.

CAUTION

General Safety Precautions

To reduce the risk of fire or electric shock, try to avoid the charger and its components getting wet with the moist or water. To reduce the risk of fire or electric shock, do not place any objects that contains liquid on the charger, such as vases, etc. Do not expose the charger to direct sunlight, fire, or overheating environments. Do not open the housing, it may cause you an electric shock. If you want to repair the product, please make sure to always consult qualified technical workers. About the weak current from metal part of charger housing: After the adapter is connected with the charger, according to different parts you may touch and under specific personal circumstances, sometimes you may feel weak current when making contact with metal housing or connector. This phenomenon is caused by the component in the adapter which can restrain electromagnetic interference. This component forms a necessary circuit between the first and secondary class. The weak current is controlled within the limited value which specified by national safety standards, and this product has been full inspected before sent out from factory, its perfectly safe to use it. This product is not equipped with functions which are resistant to dust, slush or water. This product is only be recommended to charge for single, double rechargeable lithium batteries and NI-MH AA/AAA batteries. When charging different batteries, the charging time may varies due to the influence of environment, battery types, battery capacity and other different elements, which is a normal phenomenon, please feel free to use it.

Places which are prohibited for the charger

Do not use or save the charger at any place below, otherwise it may cause problems.

- Overheating places
 - Nearby heaters or under direct sunlight. If the car windows are closed in summer or hot weather, the temperature will get too high inside the car, which can cause problems or distortion.
- Places with strong vibration
- Places with strong magnetic field or radiation
- Places with too much dust

Precautions for use

- For full use of maximum power, it's recommended to charge at temperatures between 10 and 30 °C.
- Do not place the product between the wall and furniture or any other narrow places.
- The nameplate for indicating working voltage and consumption are marked at the bottom of the charger.
- The battery should be firmly inserted into the charger when charging.
- Please prevent the charger from falling on the ground in case of any vibration.
- Please keep the charger away from television, radio or other tuners. It may be disturbed if they are nearby.
- Please turn off power if any problems occur when using.
- Please avoid any metal objects from contacting the charger's metal part or connecting wire, otherwise it may cause short circuit and the product may be damaged.
- Please turn off the power supply after use.
- Please do not place any object which contain liquid.
- Please take out the battery as soon as finish charging, long time installation of the battery may shorten the using time for the battery.

Maintenance

- If the product being polluted, please use a soft dry cloth or cotton swap to wipe it.
- If the product gets dirty, please use a piece of soft cloth dipped in a little neutral solvent first, then make it dryer to wipe the product, use a piece of dry cloth to finally clear it.
- Please do not use diluent, oil or alcohol, because they will damage the surface or lower the quality of the product.

Dank u voor de aankoop van onze Jupio Universele lader met geïntegreerde PowerVault. Om uw veiligheid te garanderen verzoeken wij u om deze handleiding goed door te lezen en te bewaren voor toekomstig gebruik.

A) AC adapter / autolader oplaadfunctie.

Plaats de batterijen stevig in de lader, nadat deze is verbonden met de AC adapter of de autolader. De lader zal nu beginnen met het opstarten van de testmodus.

1. Het display van de lader toont nu alle symbolen tegelijk op het scherm en de achtergrondverlichting gaat aan.
2. De lader start de testmodus, waarin wordt gecontroleerd of er een Lithium-Ion accu is geplaatst. Als dat het geval is zal de lader starten met het laden van de Lithium-Ion accu. De volgende symbolen worden verlicht op het display getoond: "Power On" en "Charging". Tijdens het laden ziet u indicator streepjes in beeld, lopend van links naar rechts, welke betekenen dat de lader bezig is met laden. Het percentage zal toenemen van 1% tot de accu volledig is opgeladen, oftewel 100%.

Als capaciteit $\geq 20\%$, 1 indicator streepje licht op;

Als capaciteit $\geq 40\%$, 2 indicator streepjes lichten op;

Als capaciteit $\geq 60\%$, 3 indicator streepjes lichten op;

Als capaciteit $\geq 80\%$, 4 indicator streepjes lichten op;

Wanneer de batterij volledig is opgeladen, schakelt de lader automatisch over naar het laden van de PowerVault accu of USB-poort. (Image 2)

Als er NI-MH AA/AAA batterijen worden geplaatst, dan zal de lader automatisch starten met laden. De volgende symbolen worden verlicht op het display getoond: "Power On" en "Charging". Tijdens het laden ziet u indicator streepjes in beeld, lopend van links naar rechts, welke betekenen dat de lader bezig is met laden. Wanneer de batterij volledig is opgeladen, schakelt de lader automatisch over naar het laden van de PowerVault accu of USB-poort. (Image 3)

Als er geen batterijen zijn geplaatst, zal de lader de ingebouwde PowerVault accu automatisch gaan opladen. De volgende symbolen worden verlicht op het display getoond: "Power On" en "PV". Tijdens het laden ziet u indicator streepjes in beeld, lopend van links naar rechts, welke betekenen dat de lader bezig is met laden. Het percentage zal toenemen van 1% tot de accu volledig is opgeladen, oftewel 100%.

Als capaciteit $\geq 20\%$, 1 indicator streepje licht op;

Als capaciteit $\geq 40\%$, 2 indicator streepjes lichten op;

Als capaciteit $\geq 60\%$, 3 indicator streepjes lichten op;

Als capaciteit $\geq 80\%$, 4 indicator streepjes lichten op;

Nadat de PowerVault volledig is opgeladen, zal het batterij symbool verlicht blijven. Zodra de oplaad indicator 100% aangeeft, zal de achtergrond verlichting automatisch uitgaan. (Image 4)

Zodra de lader herkent dat er geen batterijen (meer) geplaatst zijn, of als de PowerVault of USB-poort geen apparaat bevat of ook volledig is opgeladen, zullen de volgende symbolen op het scherm verlicht worden weergegeven: "Power On", "PV" en "USB". (Image 5)

Het percentage zal toenemen van 1% tot de accu volledig is opgeladen, oftewel 100%.

Als capaciteit $\geq 20\%$, 1 indicator streepje licht op;

Als capaciteit $\geq 40\%$, 2 indicator streepjes lichten op;

Als capaciteit $\geq 60\%$, 3 indicator streepjes lichten op;

Als capaciteit $\geq 80\%$, 4 indicator streepjes lichten op;

Zodra de accu / batterij volledig is opgeladen, zal het accu / batterij symbool continue oplichten. Zodra de oplaad indicator 100% aangeeft, zal de achtergrond verlichting vervolgens automatisch uitgaan.

Als u tijdens het laden van de PowerVault, AA/AAA batterijen of Lithium-Ion accu's plaatst, dan zal de oplader doorgaan met het opladen van de PowerVault! Als u dit wilt onderbreken, zodat u de geplaatste batterijen kunt gaan opladen, dan hoeft u alleen maar op de keuze schakelaar te drukken welke op de zijkant van de lader zit.

B) Gebruik de PowerVault-oplaad functie

1. Als de lader niet is aangesloten op het lichtnet en de PowerVault is volledig opgeladen, dan begeeft de lader zich in "slaap stand". Als u de lader wilt gebruiken en uit de "slaap stand" wilt halen, dan hoeft u alleen maar op de keuze schakelaar te drukken welke op de zijkant van de lader zit.
2. Plaats de batterij op de juiste manier en druk deze goed aan in de oplader, druk vervolgens op de keuze schakelaar. Als de lader de batterij herkent, dan start de lader met het opladen van de batterij. Het batterij symbool zal dan oplichten. Tijdens het laden ziet u indicator streepjes in beeld, lopend van links naar rechts, wat betekent dat de lader bezig is met laden. De batterij status van de PowerVault wordt nu in de volgende percentages weergegeven:
Als capaciteit $\geq 20\%$, 1 indicator streepje licht op;
Als capaciteit $\geq 40\%$, 2 indicator streepjes lichten op;
Als capaciteit $\geq 60\%$, 3 indicator streepjes lichten op;
Als capaciteit $\geq 80\%$, 4 indicator streepjes lichten op;

Wanneer alle batterijen volledig opgeladen zijn, zal het batterij oplaad symbool gaan oplichten. De achtergrond verlichting blijft uit. (Image 6)

Zodra de lader NIMH AA/AAA batterijen detecteert, zal de lader automatisch beginnen met opladen. Het display geeft dan de volgende symbolen aan: "PV" en "Charging". Tijdens het laden ziet u indicator streepjes in beeld, lopend van links naar rechts, wat betekent dat de lader bezig is met opladen. De indicator geeft nu de capaciteit in procenten aan, welke betrekking hebben op het resterende vermogen in de PowerVault accu. Zodra de geplaatste batterijen volledig zijn opgeladen, zullen alle batterij oplaad indicatoren gaan branden. De achtergrond verlichting gaat vervolgens uit. (Image 7)

Zodra de oplader een USB apparaat detecteert, welke opgeladen dient te worden, zal de USB poort het aangesloten apparaat automatisch gaan opladen met max. 5V 1A. Het display geeft dan de volgende symbolen aan: "PV" en "USB Logo". De PowerVault indicator zal in capaciteit afnemen (%). (Image 8)

Zodra de lader een batterij en een USB apparaat detecteert, zal de lader het USB apparaat blijven opladen. Als het de bedoeling is dat de batterijen worden opgeladen in plaats van het USB apparaat, dan kunt u 4 seconden op de keuze schakelaar drukken. Deze zal dan het opladen van het USB apparaat staken en overschakelen naar het laden van de batterijen. Zodra de batterijen volledig opgeladen zijn, schakelt de lader automatisch weer over naar het opladen van het USB apparaat.

Plaatsen van een accu / batterij.

Plaats de accu / batterij(en) stevig in de lader. Zorg ervoor dat de "+" en de "-" polen van de lader en de NIMH AA/AAA batterij(en) met elkaar overeenkomen. Dit geldt overigens niet voor het plaatsen van een (li-ion)accu, aangezien de lader hiervoor een automatische polariteit heeft.

De accu / batterij uitnemen.

Schuif de accu / batterij(en) uit de lader in de tegenovergestelde richting en neem deze eruit.

- Houd de accu / batterij(en) niet vast als u de oplader wilt oppakken.
- Zorg er voor dat u bij het plaatsen van de accu / batterij(en) het compartiment en de metalen delen niet beschadigt.
- Zorg ervoor dat uw vingers / kleding niet klem komen te zitten bij het plaatsen en het verwijderen van de accu / batterij(en).

Snel gebruik van de accu / batterij(en).

U kunt de accu / batterij(en) tijdens het opladen uit de lader nemen en gewoon gebruiken. De accu / batterij(en) zal dan sneller weer opgeladen moeten worden, daar deze niet volledig opgeladen is geweest in deze laadcyclus.

WAARSCHUWING

Algemene voorzorgsmaatregelen ten behoeve van de veiligheid.

Om het risico op brand of een schok te voorkomen, dient u te voorkomen dat de lader nat of vochtig wordt. Gebruik de lader ook niet in een vochtige omgeving of in de buurt van (brandbare) vloeistoffen en / of gassen. Plaats de lader niet in direct zonlicht, in de nabijheid van warmtebronnen, open vuur, etc. De lader niet openen / demonteren. Er bestaat een risico dat u een elektrische schok krijgt. Als u de lader wilt repareren, lever deze dan in bij een gecertificeerde technische dienst, of neem contact op met de fabrikant. Op de metalen uitsparing (accu connector) welke zich in de lader bevindt, zijn door de gebruiker aan te raken. Echter onder speciale omstandigheden kan het voorkomen dat u een lichte tinteling ervaart. Dit fenomeen wordt veroorzaakt door een onderdeel in de lader, welke ervoor zorgt dat elektromagnetische storingen van buitenaf worden onderdrukt. De zwakstroom is afgezekerd en valt binnen de waarden welke door de keurings instanties worden afgegeven. Dit product is volledig onderzocht en uitgebreid getest. Daarmee voldoet ze aan alle gestelde Europese normen. Dit product is niet uitgerust om stof, modder, water, etc. buiten te houden. Het wordt aangeraden om dit product alleen te gebruiken voor het opladen van een enkele of dubbele oplaadbare Lithium-Ion Accu's en NI-MH AA/AAA batterijen. Indien u meerdere soorten batterijen / accu's wilt opladen, heeft dit invloed op de laad duur, deze kan namelijk variëren.

De lader NIET gebruiken op de volgende locaties

- Locaties waar oververhitting plaatsvindt of plaats kan vinden.
 - In de nabijheid van fornuizen, kachels, centrale verwarming, direct zonlicht, in een afgesloten auto die in de volle zon staat, etc.
- Locaties met ernstige trillingen
- Locaties met sterke magnetische velden of straling in welke vorm dan ook.
- Locaties met veel stof. o.a. werkplaatsen, etc.

Voorzorgsmaatregelen voor ingebruik name

- Bij maximum belasting is het raadzaam de lader te gebruiken tussen de 10 en 30 graden Celcius .
- Op de onderzijde van de lader zijn de technische specificaties terug te vinden.
- De accu / batterij moet stevig in de lader zijn aangedrukt tijdens het laden.
- Voorkom dat de lader kan vallen als deze toch op een trillend oppervlak is geplaatst.
- Gebruik de lader niet in de buurt van een televisie, radio of andere ontvangst apparatuur. De lader kan voor storing op de zender zorgen, als deze te dichtbij staat en operationeel is.
- Als er zich problemen met de lader voordoen, dan direct de lader direct uitzetten en niet gebruiken.
- Voorkom dat metalen objecten in contact komen met de metalen onderdelen die zich in de lader bevinden. Dit kan ernstige kortsluiting veroorzaken, waarbij het product onherstelbaar beschadigd kan raken.
- Zet de lader uit als u deze niet langer gebruikt.
- De lader niet in de omgeving van vloeistoffen plaatsen. (Glas drinken, vaas, etc.)
- De batterij en / of accu direct uit de lader halen, zodra deze volledig is opgeladen. Dit verlengt de levensduur van de accu.

Onderhoud

- Indien het product vuil is geworden, dient u de lader te ontkoppelen van het elektriciteitsnet. U kunt nu de lader afnemen met een droge / licht vochtige doek en wrijf de lader voorzichtig schoon.
- Gebruik hierbij alleen vocht (water). Olie, alcohol en andere oplosmiddelen kunnen de behuizing van de lader doen vervagen / aantasten.

Vielen Dank für den Kauf unseres Jupio Universal Ladegeräts mit integriertem PowerVault. Um Sicherheit zu gewährleisten, lesen Sie dieses Benutzerhandbuch bitte sorgfältig und behalten Sie es für künftige Referenz.

A) AC adapter oder Auto Ladegerät-Ladefunktionen

Installieren Sie die Batterien fest im Ladegerät. Bei Verbindung mit dem AC Adapter oder Auto-Ladegerät begibt sich das Ladegerät automatisch in den Testmodus.

1. Der Bildschirm des Ladegeräts zeigt alle Symbole an. (Image 1)
2. Das Ladegerät begibt sich in den Testmodus, wodurch gemessen werden kann ob Lithium-Ionen Batterien eingefügt wurden. In diesem Falle beginnt das Ladegerät die Lithium-Ionen Batterien zu laden. Der Status wird dann folgendermaßen angezeigt: Das Power-Symbol ist immer an, "CHARGING" Symbol ist an und das Batteriesymbol blinkt in einer fließenden Sequenz. Die Power-Prozentzahl steigt von 1% bis die Batterie vollständig geladen ist.
 Batterieleistung $\geq 20\%$, 1 Batterie-Lichtsymbol an;
 Batterieleistung $\geq 40\%$, 2 Batterie-Lichtsymbole an;
 Batterieleistung $\geq 60\%$, 3 Batterie-Lichtsymbole an;
 Batterieleistung $\geq 80\%$, 4 Batterie-Lichtsymbole an;

Wenn die Batterie vollständig aufgeladen ist, so wechselt das Ladegerät automatisch in das Laden für PowerVault Batterie oder USB Anschluss.(Image 2)

Wenn das Ladegerät bemerkt dass NI-MH AA/AAA Batterien platziert wurden, so beginnt das Ladegerät diese aufzuladen. Der Statusanzeige zeigt das Folgende: Power-Symbol ist immer an, "CHARGING" Symbol erleuchtet, das Batteriesymbol blinkt in einer fließenden Sequenz. Wenn die Batterie vollständig aufgeladen ist, so wechselt das Ladegerät automatisch um dessen PowerVault Batterie und USB Output Modus zu laden. (Image 3)

Wenn das Ladegerät bemerkt, dass keine Batterien eingesetzt wurden, so lädt das Ladegerät die PowerVault Batterie. Statusanzeige zeigt: Power-Symbol und PV Batteriesymbol leuchten, Batteriesymbol blinkt in einer fließenden Sequenz, Akku- Prozentzahl steigt von 1% bis es vollständig geladen ist.

- Batterieleistung $\geq 20\%$, 1 Batterie-Lichtsymbol an;
 Batterieleistung $\geq 40\%$, 2 Batterie-Lichtsymbole an;
 Batterieleistung $\geq 60\%$, 3 Batterie-Lichtsymbole an;
 Batterieleistung $\geq 80\%$, 4 Batterie-Lichtsymbole an;

Wenn die Batterien vollständig aufgeladen sind, so leuchtet das Batteriesymbol permanent, der Akku zeigt 100% und das Hintergrundlicht schaltet sich aus. (Image 4)

Wenn das Ladegerät bemerkt, dass keine Batterien platziert wurden, oder ein vollständig aufgeladenes USB Gerät vorfindet, so wird die PowerVault Batterie aufgeladen. Statusanzeige zeigt: Power-Symbol, PV Symbol und USB Symbol leuchten immer, das Batteriesymbol auf der linken Seite blinkt in einer fließenden Sequenz, die Power-Prozentzahl steigt von 1% bis die Batterie vollständig geladen ist. (Image 5)

- Batterieleistung $\geq 20\%$, 1 Batterie-Lichtsymbol an;
 Batterieleistung $\geq 40\%$, 2 Batterie-Lichtsymbole an;
 Batterieleistung $\geq 60\%$, 3 Batterie-Lichtsymbole an;
 Batterieleistung $\geq 80\%$, 4 Batterie-Lichtsymbole an;

Wenn die Batterien vollständig aufgeladen sind, so leuchtet das Batteriesymbol permanent, der Akku zeigt 100% und das Hintergrundlicht schaltet sich aus.

Wenn Sie während dem Ladevorgang der PowerVault Batterie Batterien (AA/AAA oder Lithium-Ionen) eingesetzt haben, so lädt das Ladegerät die PowerVault Batterie. Wenn Sie die eingesetzten Batterien aufladen möchten, drücken Sie einfach den Selektor an der Seite des Gerätes.

B) Stromzufuhr von PowerVault- Ladefunktion

1. Wenn das Ladegerät nicht an das Netz angeschlossen ist und das PowerVault bereits die volle Leistung erreicht hat, so begibt sich das Ladegerät in den Schlafmodus. Wenn Sie das Ladegerät benötigen, so drücken Sie einfach den Schlater um das Ladegerät aufzuwecken.
2. Installieren Sie die Batterie fest im Ladegerät, drücken Sie den Schalter und das Ladegerät findet dann die eingesetzte Batterie.

Wenn das Ladegerät die Batterie findet, so beginnt es diese aufzuladen. Das innere Batteriesymbol und "CHARGING" Symbol erleuchten, das Ladesymbol blinkt in einer fließenden Sequenz, nun wird die Power-Prozentzahl als PowerVault Power-Prozentzahl angezeigt.

Batterieleistung $\geq 20\%$, 1 Batterie-Lichtsymbol an;

Batterieleistung $\geq 40\%$, 2 Batterie-Lichtsymbole an;

Batterieleistung $\geq 60\%$, 3 Batterie-Lichtsymbole an;

Batterieleistung $\geq 80\%$, 4 Batterie-Lichtsymbole an;

Wenn die äußere Batterie vollständig aufgeladen ist, so erleuchten alle Batteriesymbole und das Hintergrundlicht schaltet sich aus. (Image 6)

Wenn das Ladegerät NIMH AA/AAA Batterien findet, so beginnt dieser diese aufzuladen.

Statusanzeige zeigt: PV Logo und "CHARGING" Symbol leuchten, Ladesymbol blinkt in einer fließenden Sequenz, die angezeigte Power-Prozentzahl ist von der PowerVault Batterie.

Wenn die eingesetzte Batterie vollständig aufgeladen ist, so leuchten alle Batteriesymbole permanent, das Hintergrundlicht schaltet sich aus. (Image 7)

Wenn das Ladegerät erkennt, dass der USB Anschluss mit einem Gerät verbunden ist, das aufgeladen werden muss, so lädt der USB Anschluss dieses Gerät mit 5V 1A auf. Statusanzeige zeigt: PV Logo und USB Symbol leuchten, die Power-Prozentzahl verringert sich, da sie die Prozentzahl der PowerVault darstellt.

Wenn das Ladegerät eine eingesetzte Batterie findet und gleichzeitig mit einem USB Gerät verbunden ist, so wird das USB Gerät zuerst aufgeladen. Sollten Sie die eingesetzte Batterie aufladen möchten, so drücken Sie den Schalter für 3 Sekunden, sodass das Aufladen auf die eingesetzten Batterien wechselt. Nur wenn Sie eine vollständig aufgeladene Batterie eingesetzt haben wechselt das Ladegerät automatisch wieder zum USB Anschluss.

Batterie einsetzen

Setzen Sie die Batterie im Batteriefach des Ladegeräts ein und versichern Sie sich dass, nur für NIMH AA/AAA Batterien, die "+" und "-" Polarität der Hardware des Ladegeräts entsprechen.

Batterie herausnehmen

Schieben Sie die Batterie in entgegengesetzter Richtung aus dem Ladegerät und entnehmen Sie diese.

- Bitte greifen Sie nicht nur nach der Batterie wenn Sie das Ladegerät heben.
- Bitte verkratzen Sie die Anschlussplatte nicht. Bitte beschädigen Sie die Batterie nicht an der Anschlussplatte.
- Bitte seien Sie vorsichtig, dass Sie Ihre Finger beim Einsetzen oder Herausnehmen der Batterie einklemmen.

Schnellnutzung der Batterie

Wenn notwendig kann die Batterie vor dem vollständigen Aufladen herausgenommen werden. Eine kürzere Ladezeit bedeutet allerdings eine kürzere Nutzungsdauer der Batterie.

ACHTUNG

Allgemeine Sicherheitsvorkehrungen

Um das Risiko eines Feuers oder Stromschlags zu reduzieren, halten Sie das Ladegerät und die Komponenten von Nässe und Feuchtigkeit oder Wasser fern.

Um das Risiko eines Feuers oder Stromschlags zu reduzieren, platzieren Sie keine Objekte auf dem Ladegerät, die Wasser enthalten, wie Vasen etc. Setzen Sie das Ladegerät keinem direkten Sonnenlicht, Feuer oder übermäßiger Hitze aus. Öffnen Sie das Gehäuse nicht, es könnte einen Stromschlag verursachen. Wenn Sie das Produkt reparieren möchten, versichern Sie sich, dass Sie stets einen qualifizierten Techniker heranziehen. Über den schwachen Strom von Metallteilen des Gehäuses des Ladegeräts: Nachdem der Adapter mit dem Ladegerät verbunden ist, können Sie je nach unterschiedlichen Teilen und unter bestimmten Umständen einen leichten Strom spüren wenn Sie in Kontakt mit Metallgehäusen oder Verbindungen gelangen. Dieses Phänomen wird durch Komponenten im Adapter erzeugt und kann elektromagnetische Störungen einschränken. Diese Komponente bildet einen notwendigen Kreislauf zwischen der ersten und der zweiten Klasse. Der schwache Strom wird innerhalb des begrenzten Werts kontrolliert, welcher durch die nationalen Sicherheitsstandards spezifiziert wird. Dieses Produkt wurde vor dem Versenden aus der Fabrik vollständig inspiziert, es ist vollständig sicher für die Nutzung. Dieses Produkt ist nicht resistent gegen Staub, Schlamm oder Wasser. Dieses Produkt wird nur für das Aufladen von einfachen, doppelt aufladbaren Lithium Batterien und NI-MH AA/AAA Batterien empfohlen. Beim Aufladen unterschiedlicher Batterien kann die Ladezeit durch Umwelteinflüsse, Batterietyp, Batteriekapazität und andere Elemente variieren. Dies ist ein normales Phänomen, Sie können diese gerne verwenden.

Verbotene Orte für das Ladegerät

Nutzen oder lagern Sie das Ladegerät niemals an den untenstehenden Orten. Dies könnte Probleme verursachen.

- Überhitzende Orte
 - Nahe Heizungen oder unter direktem Sonnenlicht. In geschlossenen Autofenstern im Sommer oder heißen Wintern wird die Temperatur zu warm im Auto. Dies kann Probleme oder Verformungen verursachen.
- Orte mit starker Vibration
- Orte mit starkem Magnetfeld oder Strahlung
- Orte mit zu viel Staub

Vorsichtsmaßnahmen für die Nutzung

- Für eine maximale Leistung wird ein Aufladen in Temperaturen zwischen 10 und 30°C empfohlen.
- Platzieren Sie das Produkt nicht zwischen der Wand und Möbeln oder anderen engen Orten.
- Das Namensschild für die Arbeitsspannung und den Verbrauch befinden sich am Boden des Ladegeräts.
- Die Batterie sollte während dem Ladevorgang fest im Ladegerät eingesetzt werden.
- Bitte vermeiden Sie, dass das Ladegerät im Falle von Vibrationen auf den Boden fällt.
- Bitte halten Sie das Ladegerät fern von Fernsehgeräten, Radio oder anderen Empfängern. Diese könnten gestört werden.
- Bitte schalten Sie den Strom aus, sollte es zu Problemen während der Nutzung kommen.
- Bitte vermeiden Sie den Kontakt von Metallobjekten mit den Metallteilen des Ladegeräts oder der Verbindungskabel. Dies könnte einen Kurzschluss verursachen und könnte das Produkt beschädigen.
- Bitte schalten Sie die Stromzufuhr nach der Nutzung aus.
- Bitte platzieren Sie keine Objekte mit Flüssigkeiten.
- Bitte entnehmen Sie die Batterie sobald das Aufladen beendet wurde. Ein zu langes Einsetzen der Batterie könnte die Nutzungsdauer der Batterie verkürzen - Aufladen könnte die Nutzungsdauer der Batterie verkürzen.

Instandhaltung

- Sollte das Produkt verschmutzt werden, so nutzen Sie bitte ein trockenes Tuch oder Baumwolle um es abzuwischen.
- Sollte das Produkt verschmutzt werden, so nutzen Sie bitte ein weiches Tuch, welches Sie in eine neutrale Lösung tauchen, etwas auswringen und das Produkt abwischen. Nutzen Sie ein trockenes Tuch um es final zu säubern.
- Bitte nutzen Sie keine Verdünnungsmittel, Öle oder Alkohol. Hierdurch wird die Oberfläche beschädigt und die Qualität des Produktes wird verringert.

Gracias por comprar nuestro cargador universal Jupio con PowerVault integrado. Para asegurar su seguridad, por favor lea este manual cuidadosamente antes de utilizarlo y manténgalo guardado para referencia.

A) Función de Adaptador de CA o cargador vehicular

Instale las baterías firmemente dentro del dispositivo. Cuando se conecte al adaptador de corriente o al cargador vehicular, el cargador iniciará en modo de prueba.

1. pantalla del cargador encenderá todos los símbolos y bombillas. (Image 1)
2. El cargador entrará en modo de prueba, lo cual verificará si las baterías de ion-litio están instaladas. Luego, el cargador comenzará a cargar las baterías de ion-litio. En la pantalla de estado se mostrará lo siguiente: las luces de energía estarán encendidas, se verá la palabra "CHARGING" (Cargando) y el símbolo de la batería parpadeará con un estilo de flujo de agua en secuencia. El porcentaje de energía irá desde 1% hasta que la batería esté completamente cargada.
Cuando la energía de la batería sea $\geq 20\%$, 1 símbolo de batería permanecerá encendido;
Cuando la energía de la batería sea $\geq 40\%$, 2 símbolos de batería permanecerán encendidos;
Cuando la energía de la batería sea $\geq 60\%$, 3 símbolos de batería permanecerán encendidos;
Cuando la energía de la batería sea $\geq 80\%$, 4 símbolos de batería permanecerán encendidos;

Cuando la batería esté completamente cargada, el cargador automáticamente cambiará a modo de salida USB o cargará el PowerVault. (Image 2)

Cuando el cargador identifique que hay instaladas baterías NI-MH AA/AAA, el cargador comenzará a cargarlas. La pantalla de estado mostrará: las luces de energía encendidas, los símbolos de "CHARGING" (Cargando) y el símbolo de la batería parpadea con un estilo de flujo de agua en secuencia. Cuando la batería esté completamente cargada, el cargador automáticamente cambiará a cargar el PowerVault y a modo de entrada USB (Image 3)

Cuando el cargador identifique que no hay baterías instaladas, este automáticamente pasará a recargar la batería del PowerVault. La pantalla de estado mostrará: el símbolo de energía y el símbolo de la batería del PV estarán encendidos, el símbolo de la batería parpadea con un estilo de flujo de agua en secuencia, el porcentaje de energía irá desde 1% hasta completamente cargado.
Cuando la energía de la batería sea $\geq 20\%$, 1 símbolo de batería permanecerá encendido;
Cuando la energía de la batería sea $\geq 40\%$, 2 símbolos de batería permanecerán encendidos;
Cuando la energía de la batería sea $\geq 60\%$, 3 símbolos de batería permanecerán encendidos;
Cuando la energía de la batería sea $\geq 80\%$, 4 símbolos de batería permanecerán encendidos;

Luego de que las baterías se encuentren completamente cargadas, el símbolo de la batería permanecerá encendido, el porcentaje será 100% y las luces posteriores se apagarán. (Image 4)

Cuando el cargador identifique que no hay baterías instaladas o encuentre un dispositivo conectado por USB completamente cargado, se procederá a cargar la batería del PowerVault. La pantalla de estado mostrará: el símbolo de energía, el símbolo de PV y el símbolo de USB permanecerán encendidos, el símbolo de la batería parpadea con un estilo de flujo de agua en secuencia, el porcentaje irá desde 1% a completamente cargado. (Image 5)

Cuando la energía de la batería sea $\geq 20\%$, 1 símbolo de batería permanecerá encendido;
Cuando la energía de la batería sea $\geq 40\%$, 2 símbolos de batería permanecerán encendidos;
Cuando la energía de la batería sea $\geq 60\%$, 3 símbolos de batería permanecerán encendidos;
Cuando la energía de la batería sea $\geq 80\%$, 4 símbolos de batería permanecerán encendidos;

Cuando la batería se encuentre completamente cargada, el símbolo de batería permanecerá encendido, el porcentaje será 100% y la luz posterior se apagará.

Si coloca las baterías (AA/AAA o Ión-Litio) durante el proceso de recarga de la batería del PowerVault, el cargador continuará recargando la batería del PowerVault. Si desea que se recarguen las baterías, presione el botón de selección ubicado a un lado del producto.

B) Fuente de alimentación con la función de carga del PowerVault

1. Cuando el cargador no esté conectado a la red eléctrica y el PowerVault haya alcanzado su máxima capacidad, el cargador entrará en modo de suspensión. Si necesita utilizar el cargador, simplemente presione el botón de selección para despertarlo.
2. Instale la batería firmemente en el interior del cargador, presione el botón de selección y el cargador entonces encontrará la batería instalada. El cargador comenzará cargar la batería luego de encontrarla. Se encenderán los símbolos de batería y "CHARGING" (Cargando), el símbolo de carga parpadeará con un estilo de flujo de agua en secuencia, ahora el porcentaje de carga muestra el porcentaje de carga del PowerVault.

Cuando la energía de la batería sea $\geq 20\%$, 1 símbolo de batería permanecerá encendido;

Cuando la energía de la batería sea $\geq 40\%$, 2 símbolos de batería permanecerán encendidos;

Cuando la energía de la batería sea $\geq 60\%$, 3 símbolos de batería permanecerán encendidos;

Cuando la energía de la batería sea $\geq 80\%$, 4 símbolos de batería permanecerán encendidos;

Una vez la batería esté completamente cargada, se encenderán todos los símbolos de batería y se apagará la bombilla posterior (Image 6)

Cuando el cargador identifique que hay instaladas baterías NI-MH AA/AAA, el cargador comenzará a cargarlas. La pantalla de estado mostrará: las luces del logo de PV y "CHARGING" (Cargando) estarán encendidas, el símbolo de la batería parpadea con un estilo de flujo de agua en secuencia. El porcentaje de carga que se muestra es el porcentaje de carga del PowerVault. Cuando la batería esté completamente cargada, todos los símbolos de carga se encienden y la luz posterior se apaga (Image 7)

Si el cargador identifica un dispositivo conectado al terminal USB, el puerto USB cargará el dispositivo con 5V 1A. La pantalla de estado mostrará: las luces del logo de PV y USB estarán encendidas, el porcentaje de energía irá disminuyendo ya que se trata del porcentaje de la capacidad del PowerVault.

Cuando el cargador tiene una batería instalada y un dispositivo USB al mismo tiempo, el cargador recargará primero el dispositivo USB. Si usted desea que se cargue la batería primero, presione el selector por más de 3 segundos, lo cual cambiará a recargar las baterías instaladas. Una vez la batería esté completamente recargada, el cargador cambiará automáticamente a modo de salida USB.

Instalar la batería

Instale la batería en la ranura adecuada y asegúrese de que la polaridad de la batería, los símbolos "+" y "-" pareen con los terminales del dispositivo. Esto sólo se aplica a las baterías NI-MH AA/AAA !

Take out battery

Sacar la batería

Deslice la batería hacia afuera del dispositivo en la dirección contraria.

- Favor de no sostener solo la batería cuando vaya a agarrar el cargador.
- No raspe el panel del terminal. Cuando instale la batería preste atención a no dañar la batería en el panel del terminal.
- Tenga cuidado de no pinchar sus dedos cuando instale o saque la batería.

Uso rápido de la batería

Si fuera necesario, puede sacar la batería antes de que esté completamente cargada. Sin embargo, una menor recarga equivale a un menor tiempo de uso.

AVISO

Precauciones generales de seguridad

Para reducir riesgo de incendios o choques eléctricos, evite que el cargador y sus componentes tengan contacto con agua. Para reducir riesgo de incendios o choques eléctricos, no ubique objetos que contengan líquidos, como vasos, encima del cargador. No exponga el cargador directamente a la luz solar, fuego u otro tipo de ambiente de calor excesivo. No abra la carcasa, puede ocasionar choques eléctricos. Si desea reparar el producto, asegúrese de primero consultar con un técnico calificado. Sobre la corriente débil de las partes metálicas de la carcasa del cargador: Luego de que el adaptador es conectado al cargador, dependiendo de qué parte toque o bajo qué circunstancias específicas se encuentre, puede que sienta un leve toque de corriente cuando hace contacto con la carcasa de metal o el conector. Este fenómeno es ocasionado por el componente en el adaptador, el cual puede contener interferencia electromagnética. Este componente forma un circuito necesario entre la primera y la segunda clase. La corriente débil se encuentra bajo los límites específicos establecidos por las normas nacionales de seguridad y este producto ha sido inspeccionado completamente antes de salir de fábrica y es seguro para su uso. Este producto no contiene elementos resistentes al polvo o agua. Se recomienda este producto únicamente para recargar baterías de litio y NI-MH AA/AAA recargables. Al cargar diferentes baterías, los tiempos de recarga pueden variar debido a la influencia del ambiente, los tipos y capacidades de las baterías y otros elementos, lo cual es un fenómeno normal y está libre de aprovecharlo.

Lugares en los que está prohibido utilizar el cargador

No utilice o almacene el cargador en ningún lugar que contenga las siguientes características, de otro modo puede haber problemas.

- Lugares con exceso de calor
 - Cerca de calentadores o bajo la luz directa del sol. Si las ventanas del automóvil están cerradas durante el verano o bajo un clima caliente, la temperatura ascenderá a niveles muy elevados dentro del vehículo, lo cual puede causar problemas o distorsiones.
- Lugares con fuerte vibración
- Lugares con un fuerte campo magnético o radiación
- Lugares con mucho polvo

Precauciones de uso

- Para aprovechar la mayor energía, se recomienda recargar baterías a una temperatura de entre 10 a 30 °C.
- No deje el producto entre la pared y los muebles, o en cualquier otro lugar estrecho.
- La información sobre el voltaje y el consumo se encuentran en la parte inferior del cargador.
- La batería debe instalarse firmemente en el cargador a la hora de recargarla.
- No permita que el cargador se caiga debido a fuertes vibraciones.
- Mantenga el cargador alejado del televisor, radio u otro tipo de dispositivo similar. Puede que cause problemas si están cerca.
- Desconecte el cargador de la fuente de energía si nota algún problema con su uso.
- Evite que objetos metálicos tengan contacto con el cable conector o la parte metálica del cargador, de otro modo puede ocasionar un corto circuito y el producto puede dañarse.
- Desconecte el cargador de la fuente de energía después de cada uso.
- No ubique sobre el cargador objetos que contengan líquidos.
- Saque la batería tan pronto como se recargue, de lo contrario puede acortar el tiempo de duración de la batería.

Mantenimiento

- Si el producto está sucio, favor de utilizar un paño suave y seco o un bastoncillo de algodón para limpiarlo.
- Si el producto se ensucia, humedezca un pedazo de paño suave con un poco de disolvente neutral, séquelo levemente y limpie el producto. Utilice un paño seco para quitar el solvente.
- Por favor, no utilice diluentes, aceites o alcohol, ya que este tipo de sustancia daña la superficie o afecta la calidad del producto.

Nous vous remercions d'avoir acheté notre chargeur universel Jupio avec integrated PowerVault. Pour assurer votre sécurité, veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser et de conserver pour référence ultérieure.

A) Adaptateur secteur ou chargeur de voiture-Fonction de charge

Installer les piles à l'intérieur du chargeur fermement, lorsqu'ils sont connectés avec un adaptateur CA ou chargeur de voiture, le chargeur entrera en mode de test sous tension.

1. L'écran de chargeur affiche tous les symboles sont allumés sur, rétroéclairage.
2. Le chargeur peut entrer dans son mode d'essai, qui peuvent mesurer s'il y a des batteries lithium-ion placé. Dans ce cas, le chargeur se met en charge de la batterie au lithium-ion. Affichage de l'état alors montre que : le symbole d'alimentation feux allumés tout le temps, " charger " le symbole s'allume et le symbole de la batterie clignote avec le débit de l'eau forme dans une séquence fluide. Le pourcentage d'alimentation va augmenter de 1 % jusqu'à ce que la batterie est entièrement chargée.

Quand la tension de batterie $\geq 20\%$, 1 symbole de batterie allumé,
 Quand la tension de batterie $\geq 40\%$, 2 symboles de batterie phares sur;
 Quand la tension de batterie $\geq 60\%$, 3 symboles de batterie phares sur;
 Quand la tension de batterie $\geq 80\%$, 4 symboles de batterie phares sur;

Lorsque le chargeur identifie que NI-MH AA/AAA sont placés, le chargeur se met en charge entre eux. Affichage d'état indique ce qui suit : symbole d'alimentation est allumée tout le temps, "charge" s'allume sur symbole, le symbole de la batterie clignote avec une forme d'écoulement de l'eau dans l'ordre approprié, lorsque la batterie est complètement chargée, le chargeur passe automatiquement à recharger sa batterie et sortie USB PowerVault mode. (Image 3)

Lorsque le chargeur identifie que les piles ne sont pas placées, le chargeur charge la batterie PowerVault. Affichage d'état indique : symbole de puissance et PV symbole de batterie sont allumés, symbole de batterie clignote avec une forme d'écoulement de l'eau dans une séquence fluide, puissance pourcentage va augmenter de 1 % jusqu'à la pleine charge.
 Quand la tension de batterie $\geq 20\%$, 1 symbole de batterie allumé,
 Quand la tension de batterie $\geq 40\%$, 2 symboles de batterie phares sur;
 Quand la tension de batterie $\geq 60\%$, 3 symboles de batterie phares sur;
 Quand la tension de batterie $\geq 80\%$, 4 symboles de batterie phares sur;

Lorsque les piles sont complètement chargées le symbole de la batterie sera toujours allumé, puissance pourcentage montre que 100 % et rétro-éclairage s'éteint. (Image 4)

Lorsque le chargeur identifie pas de piles place ou trouvé un périphérique USB entièrement chargé, le PowerVault batterie se recharge. Affichage d'état indique : symbole de puissance, PV symbole et symbole USB sera allumé tout le temps, symbole de batterie clignote avec une forme d'écoulement de l'eau et clignote dans une séquence fluide , power pourcentage va augmenter de 1 % jusqu'à ce que la batterie est entièrement chargée.(Image 5)

Quand la tension de batterie $\geq 20\%$, 1 symbole de batterie allumé,
 Quand la tension de batterie $\geq 40\%$, 2 symboles de batterie phares sur;
 Quand la tension de batterie $\geq 60\%$, 3 symboles de batterie phares sur;
 Quand la tension de batterie $\geq 80\%$, 4 symboles de batterie phares sur;

Lorsque la batterie est entièrement chargée, le symbole de batterie est toujours la lumière sur MARCHE, l'alimentation pourcentage montre que 100 %, rétro-éclairage éteindra.

Lorsque vous insérez des piles (AA/AAA ou au lithium-ion) pendant le processus de chargement de la batterie, le chargeur PowerVault continue à se recharger le système PowerVault batterie. Si vous souhaitez que les piles insérées étant chargée, appuyez simplement sur le sélecteur sur le côté du produit une fois.

B) Alimentation fournie par la fonction de recharge de PowerVault

1. Lorsque le chargeur n'est pas branché sur le secteur et le système PowerVault a déjà atteint sa pleine puissance, le chargeur est en mode veille. Si vous avez besoin le chargeur pour commencer le travail, il vous suffit d'appuyer sur l'interrupteur de sélection une fois pour réactiver le chargeur.
2. Installer la pile fermement à l'intérieur du chargeur, appuyer sur le sélecteur de commande, le chargeur trouve ensuite la batterie insérée. Lorsque le chargeur conclut la batterie qu'il commencera à charger la batterie. Le symbole de batterie interne et symbole "charge" s'allume, symbole de charge clignote avec une forme d'écoulement de l'eau dans l'écoulement d'un ordonnance, maintenant la puissance pourcentage montre que le pourcentage d'alimentation PowerVault .
Quand la tension de batterie $\geq 20\%$, 1 symbole de batterie allumé,
Quand la tension de batterie $\geq 40\%$, 2 symboles de batterie phares sur;
Quand la tension de batterie $\geq 60\%$, 3 symboles de batterie phares sur;
Quand la tension de batterie $\geq 80\%$, 4 symboles de batterie phares sur;

Lorsque la batterie extérieure étant complètement chargée, Batterie en charge des symboles toute lumière sur, rétro-éclairage sera désactivé (Image 6)

Lorsque le chargeur conclut AA/AAA NIMH batterie, le chargeur se met en charge ces batteries. Affichage d'état indique que : , le logo et "CHARGING PV" symbole sont allumés, la charge de la batterie clignote avec une eau de symbole-débit d'dans une séquence fluide , le pourcentage de puissance affichée correspond à celle de la baie de stockage PowerVault batterie. Lorsque la batterie est complètement chargée inseted, tous les symboles de charge de la batterie s'allume, le rétro-éclairage s'éteint.((Image 7)

Lorsque le chargeur ne voit que le terminal USB dispose d'un appareil connecté qui doit être rechargé, le port de sortie USB facturera pour le périphérique avec 5V 1A. Affichage d'état indique que : logo PV et symbole USB sont allumés, le pourcentage d'alimentation diminue dès qu'elle indique le pourcentage de la capacité PowerVault. (Image 8)

Lorsque le chargeur a une batterie insérée et un périphérique USB est connecté en même temps, le chargeur peut recharger l'appareil USB tout d'abord, s'il est destiné à charger la batterie insérée, vous pouvez appuyer sur le sélectionneur plus de 3 secondes, ce qui va changer pour charger les batteries insérées. Uniquement lorsque la batterie insérée est complètement chargée, le chargeur passe automatiquement en mode de sortie USB de nouveau.

Repose de la batterie

Installer la batterie dans le logement de la batterie, du chargeur et assurez-vous que le côté "+" et "-" visant à la borne de la polarité des bornes de matériel du chargeur. Cela ne concerne que des piles des AA/AAA !

Retirez la batterie

Faites glisser la batterie hors du chargeur dans le sens de la marche arrière et le sortir.

- Veuillez ne pas prendre uniquement la batterie en décrochant le chargeur.
- Veuillez ne pas rayer la carte du terminal. Lors de la repose de la batterie, veuillez faire attention à ne pas endommager la batterie sur la carte du terminal.
- Veuillez prendre soin de ne pas mettre vos doigts serrés lors de l'installation ou enlever la batterie.

Utilisation rapide pour batterie

Si nécessaire, la batterie peut être prises avant qu'il soit complètement chargé. Toutefois, le laps de temps plus court signifie plus courte Utilisation de la batterie.

Attention

Précautions générales de sécurité

Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, essayez d'éviter le chargeur et ses composants. Extraction humide avec les milieux humides ou de l'eau. Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, ne placez pas d'objets contenant du liquide sur le chargeur, tels que des vases, etc. N'exposez pas le chargeur à la lumière directe du soleil, d'incendie ou de surchauffe d'environnements. Ne pas ouvrir le boîtier, il peut vous causer un choc électrique. Si vous souhaitez réparer le produit, assurez-vous de toujours consulter les travailleurs techniques qualifiés. À propos de la faible courant de partie métallique du logement du chargeur de: Une fois l'adaptateur connecté avec le chargeur, selon différentes parties vous pouvez toucher et sous certaines circonstances personnelles, parfois il se peut que vous sentiez faible courant lorsque la prise de contact avec boîtier en métal ou le connecteur. Ce phénomène est causé par l'organe dans l'adaptateur qui peut empêcher les interférences électromagnétiques. Ce composant constitue un circuit nécessaires entre la Première et Classe de secondaire. Le faible courant est contrôlé à l'intérieur de la valeur limitée qui spécifiée par les normes de sécurité nationales, et ce produit a été inspecté avant complet envoyé à partir de l'usine, ses parfaitement sûres pour l'utiliser. Ce produit n'est pas équipé de fonctions qui sont résistants à la poussière, boue ou l'eau. Ce produit est uniquement recommandé pour charger pour single, double et batteries au lithium rechargeables Ni-MH AA/AAA. Lorsque la charge des batteries différentes, le temps de charge peut varier en raison de l'influence de l'environnement, capacité de batterie de la batterie types, et d'autres éléments différents, ce qui est un phénomène normal, n'hésitez pas à les utiliser.

Les lieux qui sont interdits pour le chargeur

Ne pas utiliser ou enregistrer le chargeur en tout lieu ci-dessous, sinon il risque de causer des problèmes.

- La surchauffe des lieux
 - Radiateurs à proximité ou sous la lumière directe du soleil. Si la voiture Windows sont fermées en été ou par temps chaud, la température va obtenir trop élevée à l'intérieur de la voiture, ce qui peut causer des problèmes ou distorsion.
- Les lieux avec de fortes vibrations
- Les lieux avec un champ magnétique puissant ou rayonnement
- Lieux avec trop de poussière

Precautions for use

- Pour une utilisation complète de puissance maximale, il est recommandé de charger la batterie à une température comprise entre 10 et 30 °C.
- La plaque portant le nom de tension de travail et de consommation indiquant sont marqués au bas.
- La batterie doit être fermement inséré dans le chargeur lorsque la charge.
- Veuillez prévenir le chargeur de tomber sur le sol en cas de vibrations.
- Veuillez garder le chargeur loin de la télévision, de la radio ou d'autres tuners. Il peut être perturbé si elles sont à proximité.
- Veuillez couper l'alimentation si des problèmes surviennent lors de l'utilisation.
- Veuillez éviter de tout objet métallique d'entrer en contact avec la partie métallique du chargeur ou du fil de liaison, sinon il peut provoquer un court-circuit et le produit peut être endommagé.
- Veuillez éteindre l'alimentation après utilisation.
- Ne placez aucun objet qui contiennent du liquide.
- Veuillez retirer la batterie dès que finir de charger, longtemps l'installation de la batterie peut raccourcir le temps d'utilisation pour la batterie.

Entretien

- Si le produit est pollué, veuillez utiliser un chiffon doux et sec ou un coton swap pour l'essuyer.
- Si le produit est sale, veuillez utiliser un morceau de chiffon doux trempé dans un peu de solvant neutre en premier, puis le rendre-cheveux pour essuyer le produit, utilisez un morceau de chiffon sec pour enfin clair.
- Veuillez ne pas utiliser de diluant, d'huile ou de l'alcool, car ils risquent d'endommager la surface

Obrigado por adquirir o nosso Carregador Universal Jupio com PowerVault integrado. Para garantir a sua segurança, por favor, leia este manual cuidadosamente antes de utilizar e guarde para futura referência.

A) Função de Adaptador AC ou Carregador de Automóvel

Instale as pilhas firmemente dentro do carregador. Ao ser conectado com o adaptador AC ou o carregador de automóvel, o carregador ligará em modo de teste.

1. A tela do carregador mostra todos os símbolos de luz, luz traseira ligada. (Image 1)
2. O carregador entra em modo de teste, onde poderá verificar se existem pilhas de íon-lítio colocadas. Nesse caso, o carregador vai começar a carregar as pilhas de lítio-íon. A tela de estado apresenta: as luzes de energia sempre ligadas, as luzes de "Carga" ligadas e a luz de bateria pisca em um fluxo sequencial. A percentagem de energia aumentará a partir de 1% até que a bateria esteja totalmente carregada.

Quando a bateria está $\geq 20\%$, 1 luz de bateria acende;

Quando a bateria está $\geq 40\%$, 2 luzes de bateria acendem;

Quando a bateria está $\geq 60\%$, 3 luzes de bateria acendem;

Quando a bateria está $\geq 80\%$, 4 luzes de bateria acendem;

Quando a bateria estiver completamente carregada, o carregador irá alternar automaticamente para modo carga da bateria PowerVault ou modo USB. (Image 2)

Quando o carregador verifica que as pilhas NI-MH AA/AAA foram colocadas, o carregador inicia automaticamente o carregamento. A tela de estado mostra o seguinte: símbolo de energia está aceso o tempo todo, símbolo de "Carga" acender-se-á, o símbolo da bateria irá piscar em forma de fluxo de água na ordem adequada, quando a bateria está sendo carregada, o carregador irá alternar automaticamente para carregar a sua bateria PowerVault e modo de saída USB. (Image 3)

Quando o carregador identifica que não estão colocadas quaisquer pilhas, o carregador carregará a bateria do PowerVault. A tela de estado apresenta: símbolo de poder e o símbolo de bateria PV aceso, símbolo da bateria pisca com em forma de um fluxo de água sequencial, percentagem de energia aumentará a partir de 1% até que esteja completamente carregada.

Quando a bateria está $\geq 20\%$, 1 luz de bateria acende;

Quando a bateria está $\geq 40\%$, 2 luzes de bateria acendem;

Quando a bateria está $\geq 60\%$, 3 luzes de bateria acendem;

Quando a bateria está $\geq 80\%$, 4 luzes de bateria acendem;

Depois que as pilhas estarem totalmente carregadas, o símbolo de bateria irá manter-se permanentemente iluminado, apresentando o valor de 100% no símbolo de bateria e as luzes traseiras serão apagadas. (Image 4)

Quando o carregador não reconhecer quaisquer pilhas ou encontrar um dispositivo USB totalmente carregado, a bateria PowerVault será carregada. A tela de estado apresenta: símbolo de energia, símbolo de bateria PV, e símbolo de USB mantêm-se acesos, símbolo da bateria pisca com em forma de um fluxo de água sequencial, percentagem de energia aumentará a partir de 1% até que esteja completamente carregada. (Image 5)

Quando a bateria está $\geq 20\%$, 1 luz de bateria acende;

Quando a bateria está $\geq 40\%$, 2 luzes de bateria acendem;

Quando a bateria está $\geq 60\%$, 3 luzes de bateria acendem;

Quando a bateria está $\geq 80\%$, 4 luzes de bateria acendem;

Quando a bateria estiver completamente carregada, o símbolo da bateria manter-se-á aceso, será apresentado o valor de 100% e a luz traseira será apagada.

Quando você inserir as pilhas (AA/AAA ou lões-lítio) durante o processo de carregamento da bateria do PowerVault, o carregador irá manter a carga da bateria de PowerVault. Se quer que seja efetuado o carregamento das pilhas inseridas, simplesmente pressione uma vez a chave seletora na parte lateral do produto.

B) Fonte de alimentação de função de carregamento do PowerVault

1. Quando o carregador não está ligado à rede eléctrica e o PowerVault já atingiu a sua carga máxima, o carregador entra no modo de hibernação. Se precisar de ligar novamente o carregador, basta pressionar uma vez o interruptor do seletor para acordar o carregador.
2. Instale a pilha firmemente dentro do carregador, carregar no seletor, o carregador irá, em seguida, encontrar a pilha inserida. Quando o carregador encontra a pilha, começará o carregamento. O símbolo da bateria interna e o símbolo «CHARGING" irão acender-se, o símbolo de carga irá piscar em uma sequência de fluxo de água, agora a percentagem de energia apresenta a percentagem de energia PowerVault.

Quando a bateria está $\geq 20\%$, 1 luz de bateria acende;

Quando a bateria está $\geq 40\%$, 2 luzes de bateria acendem;

Quando a bateria está $\geq 60\%$, 3 luzes de bateria acendem;

Quando a bateria está $\geq 80\%$, 4 luzes de bateria acendem;

Quando a bateria externa está sendo carregada, os símbolos de carregamento irão acender-se e a luz traseira será desativada ff (Image 6)

Quando o carregador encontra pilhas NIMH AA/AAA, carregador começará a carregar. A tela de estado apresenta: Logo PV e símbolo "CHARGING" aceso, símbolo de carregamento da bateria pisca em um fluxo de água sequencial, a percentagem de energia mostrada é da bateria PowerVault. Quando as pilhas inseridas estão completamente carregadas, todos os símbolos de carregamento da bateria se acendem, e a luz traseira apaga-se. (Image 7)

Quando o carregador reconhece que o terminal USB tem um dispositivo conectado que precisa carregar, a porta de saída USB irá carregar o dispositivo com 5V 1A. Tela de status apresenta: Logo PV e símbolo USB acesos, a percentagem de energia diminuirá como mostra a percentagem da capacidade PowerVault. (Image 8)

Quando o carregador tem uma pilha inserida e dispositivo USB conectado ao mesmo tempo, o carregador pode carregar o dispositivo USB em primeiro lugar. Se pretende carregar a pilha inserida, pode pressionar o seletor durante mais de 3 segundos, o que vai mudar a carga para as pilhas inseridas. Somente quando a pilha inserida está completamente carregada, o carregador desliga automaticamente para o modo de saída USB novamente.

Instalar as pilhas

Instale as pilhas na ranhura do carregador e verifique se os terminais de polaridade "+" e "-" estão corretamente alinhados. Isso só se aplica a pilhas AA/AAA !

Retiras as pilhas

Deslize as pilhas para fora do carregador na direção inversa e retire-as.

- Por favor, não agarre a pilha quando pegar o carregador.
- Por favor, não risque a placa de bornes. Ao instalar a pilha, por favor, preste atenção para não danificar a pilha na placa de bornes.
- Por favor, tome cuidado para não meter o dedo apertado quando instalar ou retirar a pilha.

Uso rápido para pilhas

Se necessário, a pilha pode ser retirada antes de que esteja completamente carregada. No entanto, ela terá menos tempo de uso.

CUIDADO

Precauções gerais de segurança

Para reduzir o risco de incêndio ou choque elétrico, tente evitar o contato com superfícies húmidas ou água. Para reduzir o risco de incêndio ou choque elétrico, não coloque quaisquer objetos que contém líquido no carregador, tais como vasos, etc. Não exponha o carregador a luz solar direta, fogo ou ambientes de superaquecimento. Não abra a caixa, pode causar um choque elétrico. Se deseja reparar o produto, por favor, certifique-se de sempre consultar os trabalhadores técnicos qualificados. Sobre a corrente fraca da parte de metal do carregador: Depois do adaptador ser conectado com o carregador, de acordo com as diferentes partes que pode tocar e sob determinadas circunstâncias pessoais, às vezes pode sentir uma fraca corrente ao fazer contato com a carcaça de metal ou conector. Este fenômeno é causado pelo componente no adaptador que pode conter interferência eletromagnética. Este componente forma um circuito necessário entre a classe secundária e primeira classe. A corrente fraca é controlada dentro do valor limitado especificado pelas normas de segurança nacionais, e este produto foi completamente inspecionado antes de enviado para comercialização, e o seu uso é perfeitamente seguro. Este produto não é equipado com funções de resistência a poeira, lama ou água. Este produto só é recomendado para carregar para pilhas de lítio ou NI-MH AA/AAA únicas ou duplas. Ao carregar pilhas diferentes, o tempo de carregamento pode variar devido à influência do ambiente, tipos de pilhas, capacidade das pilhas e outros elementos diferentes, o que é um fenômeno normal, por favor, sinta-se livre o usar.

Lugares proibidos ao carregador

Não use ou guarde o carregador em qualquer lugar abaixo descrito, caso contrário pode causar problemas.

- Lugares de superaquecimento
 - Nas proximidades de aquecedores ou sob luz solar direta. Se as janelas do carro estão fechadas em tempo quente ou verão, a temperatura vai ser muito alta dentro do carro, o que pode causar problemas ou distorção.
- Lugares com forte vibração
- Lugares com forte campo magnético ou radiação
- Lugares com muita poeira

Precauções de utilização

- Para o da potência máxima, é recomendado carregar a temperaturas entre 10 e 30 ° C.
- A placa de identificação que indica o consumo e a tensão de funcionamento está marcada na parte inferior do carregador.
- A pilha deve ser firmemente inserida no carregador durante o carregamento.
- Por favor, impeça que o carregador caia no chão em caso de qualquer vibração.
- Por favor mantenha o carregador longe da televisão, rádio ou outros sintonizadores. Pode haver perturbações nas suas proximidades.
- Por favor desligue da energia se algum problema ocorrer durante o seu uso.
- Por favor, evite quaisquer contatos com a parte metálica do carregador ou fio de conexão, caso contrário pode causar curto-circuito ou o produto pode ser danificado.
- Por favor desligue da energia após o uso.
- Por favor, não coloque qualquer objeto que contenha líquido.
- Por favor, retire a pilha assim que terminar o carregamento, caso contrário pode diminuir a sua duração.

Manutenção

- Se o produto for poluído, use um pano suave e seco ou algodão seco para limpá-lo.
- Se o produto estiver sujo, use um pedaço de pano macio mergulhado em um solvente neutro e, em seguida, limpe o produto para que este fique seco, utilize um pedaço de pano seco para limpá-lo finalmente.
- Por favor, não utilize diluente, óleo ou álcool, pois irá danificar a superfície ou diminuir a qualidade do produto.

Grazie per aver acquistato il nostro Caricatore Universale Jupio con PowerVault integrato. Per assicurare la tua sicurezza, ti chiediamo di leggere attentamente questo manuale prima di usare il dispositivo, e ti consigliamo di tenerlo in caso di un futuro bisogno.

A) Adattatore AC o caricatore auto - funzione di ricarica

Inserisci le batterie all'interno del caricatore, quando connesso con un adattatore AC o un caricatore auto, il caricatore entrerà nella modalità potenza o nella modalità test.

1. Lo schermo del caricatore mostra tutti i simboli con luce e retroilluminazione accesa. (Image 1)
2. Il caricatore entrerà in modalità test, che verifica se sono presenti delle batterie agli ioni di litio. In caso di riscontro positivo il caricatore inizierà a ricaricare le batterie agli ioni di litio. Quindi il display mostrerà: il simbolo di accensione sempre acceso, il simbolo "CHARGING" acceso e la figura della batteria lampeggiante. La percentuale di caricamento aumenterà da 1% fino a che la batteria sarà completamente carica.

Quando la carica della batteria $\geq 20\%$, 1 tacca nel simbolo della batteria sarà accesa;

Quando la carica della batteria $\geq 40\%$, 2 tacche nel simbolo della batteria saranno accese;

Quando la carica della batteria $\geq 60\%$, 3 tacche nel simbolo della batteria saranno accese;

Quando la carica della batteria $\geq 80\%$, 4 tacche nel simbolo della batteria saranno accese;

Quando la batteria sarà completamente carica, il caricatore passerà automaticamente al caricamento della batteria PowerVault o alla modalità output USB..(Image 2)

Quando il caricatore identifica delle batterie NI-MH AA/AAA al suo interno, il caricatore inizierà a ricaricarle. Il display mostrerà: il simbolo di accensione sempre acceso, il simbolo "CHARGING" si accenderà, il simbolo della batteria inizierà a lampeggiare. Quando la batteria sarà completamente carica, il caricatore passerà automaticamente al caricamento della batteria PowerVault o alla modalità output USB. (Image 3)

Quando il caricatore non trova nessuna batteria al suo interno o trova un dispositivo USB completamente carico, caricherà la batteria PowerVault. Il display mostra: simbolo di accensione, simbolo PV e simbolo USB accesi sempre, simbolo della batteria lampeggiante, la percentuale di carica aumenterà da 1% fino a che sarà completamente carica.

Quando la carica della batteria $\geq 20\%$, 1 tacca nel simbolo della batteria sarà accesa;

Quando la carica della batteria $\geq 40\%$, 2 tacche nel simbolo della batteria saranno accese;

Quando la carica della batteria $\geq 60\%$, 3 tacche nel simbolo della batteria saranno accese;

Quando la carica della batteria $\geq 80\%$, 4 tacche nel simbolo della batteria saranno accese;

Quando le batterie saranno completamente cariche, il simbolo della batteria sarà acceso, la percentuale mostrerà 100%, e la retroilluminazione si spegnerà. (Image 4)

Quando il caricatore non trova nessuna batteria al suo interno o trova un dispositivo USB completamente carico, caricherà la batteria PowerVault. Il display mostra: simbolo di accensione, simbolo PV e simbolo USB accesi sempre, simbolo della batteria lampeggiante, la percentuale di carica aumenterà da 1% fino a che sarà completamente carica.(Image 5)

Quando la carica della batteria $\geq 20\%$, 1 tacca nel simbolo della batteria sarà accesa;

Quando la carica della batteria $\geq 40\%$, 2 tacche nel simbolo della batteria saranno accese;

Quando la carica della batteria $\geq 60\%$, 3 tacche nel simbolo della batteria saranno accese;

Quando la carica della batteria $\geq 80\%$, 4 tacche nel simbolo della batteria saranno accese;

Quando le batterie saranno completamente cariche, il simbolo della batteria sarà acceso, la percentuale mostrerà 100%, e la retroilluminazione si spegnerà.

Quando inserisci batterie (AA/AAA o agli Ioni di Litio) durante il processo di ricarica della batteria PowerVault, il caricatore continuerà a ricaricare quest'ultima. Se vuoi che le batterie inserite vengano caricate, devi soltanto schiacciare l'interruttore di selezione sul lato del prodotto.

B) Fornisci energia dalla funzione di ricarica PowerVault

1. Quando il caricatore non è connesso e il PowerVault è già completamente carico, il caricatore si trova in modalità sleep. Se vuoi usare il caricatore, basta schiacciare una volta l'interruttore per svegliarlo.
2. . Inserisci la batteria nel caricatore, schiaccia l'interruttore e il caricatore troverà la batteria.

Quando il caricatore trova la batteria inizia a ricaricarla. Il simbolo della batteria e "CHARGING" saranno sempre accesi, il simbolo della batteria lampeggerà, e la percentuale visualizzata sarà la percentuale di energia PowerVault.

Quando la carica della batteria $\geq 20\%$, 1 tacca nel simbolo della batteria sarà accesa;

Quando la carica della batteria $\geq 40\%$, 2 tacche nel simbolo della batteria saranno accese;

Quando la carica della batteria $\geq 60\%$, 3 tacche nel simbolo della batteria saranno accese;

Quando la carica della batteria $\geq 80\%$, 4 tacche nel simbolo della batteria saranno accese;

Quando le batterie saranno completamente cariche, il simbolo della batteria sarà acceso, la percentuale mostrerà 100%, e la retroilluminazione si spegnerà. (Image 6)

Quando il caricatore trova batterie NIMH AA/AAA inizia a ricaricarle. Il display mostra: il logo PV e il simbolo "CHARGING" accesi, il simbolo della batteria lampeggiante, e la percentuale visualizzata sarà la percentuale di energia PowerVault. Quando le batterie saranno completamente cariche, il simbolo della batteria sarà acceso, la percentuale mostrerà 100%, e la retroilluminazione si spegnerà. (Image 7)

Quando il caricatore trova un dispositivo USB connesso che ha bisogno di essere ricaricato, farà passare attraverso l'uscita una potenza di 5V 1A, ricaricando il dispositivo. Il display mostrerà: logo PV e simbolo USB accesi, mentre la percentuale diminuirà in quanto rappresenta la percentuale di energia PowerVault. (Image 8)

Quando il caricatore ha una batteria e un dispositivo USB connessi contemporaneamente, darà la priorità al dispositivo USB, ma se vuoi cambiare carica non devi fare altro che tenere schiacciato l'interruttore di selezione per più di 3 secondi, cambiano la direzione di carica. Una volta caricata completamente la batteria, il caricatore passerà automaticamente a caricare il dispositivo USB.

Installazione della batteria

Installa la batteria nel vano apposito assicurandoti che i lati "+" e "-" siano a contatto con i terminali del caricatore. Questo vale solo per batterie AA/AAA !

Rimozione della batteria

Sfila la batteria nella direzione opposta e togliila.

- Per favore non prendere solo la batteria quando sollevi il caricatore.
- Per favore non rovinare la superficie dei terminali. Quando inserisci la batteria fai attenzione a non danneggiare la batteria sulla superficie del caricatore.
- Per favore fai attenzione a non incastrarti le dita mentre inserisci o rimuovi la batteria.

Uso veloce per la batteria

Se necessario, la batteria può essere tolta anche prima di essere completamente carica. Tuttavia, minor tempo di ricarica risulta in minor carica della batteria.

Attenzione

Precauzioni di Sicurezza Generali

Per ridurre il rischio di shock termico o elettrico, evitare di bagnare il caricatore e le sue componenti. Per ridurre il rischio di shock termico o elettrico non lasciare oggetti contenenti liquidi sul caricatore, come vasi ecc. Non esporre il caricatore a luce solare diretta, fuoco o ambienti troppo caldi. Non aprire il contenitore, potrebbe causare una elettrocuzione. Se vuoi riparare il prodotto, assicurati di consultare tecnici qualificati. Riguardo la lieve corrente nella parte metallica del contenitore del caricatore: dopo che l'adattatore viene connesso con il caricatore, secondo diverse parti, potresti toccare e, sotto specifiche circostanze personali, potresti sentire una leggera scossa quando entri in contatto con il contenitore metallico. Questo fenomeno è causato dalla componente dell'adattatore che limita le interferenze elettromagnetiche. Questa componente forma un circuito necessario tra la prima e la seconda classe. La leggera corrente è comunque al di sotto del valore consentito dagli standard di sicurezza nazionali, e questo prodotto è stato ispezionato e controllato prima di uscire dalla fabbrica, ed è quindi perfettamente sicuro per l'utilizzo. Questo prodotto non ha componenti che lo rendono immune a polvere, fango o acqua. Questo prodotto è raccomandato soltanto per la ricarica di batterie ricaricabili al litio e batterie NI-MH AA/AAA. Quando ricarichi batterie diverse, i tempi di ricarica potrebbero variare in base all'influenza dell'ambiente, al tipo delle batterie, alla capacità delle batterie e ad altri elementi, ma è un fenomeno naturale e privo di rischi.

Posti proibiti per l'utilizzo del caricatore

Non usare il caricatore in nessuno dei seguenti posti, altrimenti potresti avere dei problemi.

- Posti surriscaldati
 - Vicino a caloriferi o sotto la luce solare. Se i finestrini della macchina sono chiusi in estate, la temperatura si alzerà notevolmente all'interno, causando problemi o distorsioni.
- Posti con forti vibrazioni
- Posti con un forte campo magnetico
- Posti con troppa polvere

Precauzioni per l'uso

- Per usare il massimo dell'energia, è consigliato che il caricatore sia ad una temperatura tra i 10 e i 30° C
- Non mettere il prodotto tra muro e mobili o in altri spazi stretti.
- La targhetta che indica il voltaggio e il consumo si trova sul fondo del caricatore.
- La batteria dovrebbe essere inserita bene nel caricatore durante la ricarica.
- Evita di far cadere il caricatore in caso di vibrazioni.
- Tieni il caricatore lontano da televisione e radio. Potrebbe venire disturbato se nei paraggi.
- Spegni il caricatore in caso di qualsiasi problema durante l'uso.
- Evita che oggetti di metallo entrino in contatto con la parte metallica del caricatore o con il cavo connettore, perché causerebbe un corto circuito che potrebbe danneggiare il prodotto.
- Spegni il dispositivo dopo l'uso.
- Non tenere vicino ad oggetti che contengono liquidi.
- Rimuovi le batterie appena finiscono di ricaricarsi; una permanenza prolungata potrebbe accorciare la vita della batteria

Manutenzione

- Se il prodotto viene contaminato, usa un panno morbido asciutto per pulirlo.
- Se il prodotto si sporca, usa un panno con del solvente neutrale, quindi un phon per asciugarlo e un panno asciutto per pulirlo.
- Non usare diluenti, olio o alcohol, perché danneggerebbe la superficie riducendo la qualità del prodotto.

Tack för ditt köp utav Jupio Universalladdare med integrerad Powervault. För att garantera din säkerhet bör du läsa den här bruksanvisningen noga, innan du använder produkten och spara den för framtida bruk.

A) Nätadapter eller billaddare

Sätt in batterierna i laddaren ordentligt, när de kopplats till nätadapter eller billaddare, kommer laddaren att träda i kraft på testläge.

1. Laddningsskärmen visar alla symboler upplysta. (Image 1)
2. Laddaren kommer att starta i testläge, som kan mäta om det finns Litiumjonbatterier placerade. I så fall kommer laddaren börjar ladda litiumjonbatteriet. Displayen visar sedan: strömsymbolen lyser konstant, "CHARGING" symbolen lyser upp och batterisymbolen blinkar i vattenflödesform i en strömmande sekvens. Effekt andelen kommer att öka från 1% tills batteriet är fulladdat.
När batteriet är $\geq 20\%$, laddat lyser 1 batterisymbol;
När batteriet är $\geq 40\%$, laddat lyser 2 batterisymboler;
När batteriet är $\geq 60\%$, laddat lyser 3 batterisymboler;
När batteriet är $\geq 80\%$, laddat lyser 4 batterisymboler;

När batteriet är fulladdat, kommer laddaren automatiskt byta till laddning av Powervault batteri eller USB (Image 2)

När laddaren identifierar att NI-MH AA/AAA batterier är placerade, kommer laddaren börja ladda dem. Statusdisplayen visar följande: att strömsymbolen lyser, "CHARGING" symbolen tänds, batterisymbolen blinkar med en vattenflödesform tills batteriet är fulladdat, då kommer laddaren automatiskt växla för att ladda Powervault batteri och USB. (Image 3)

När laddaren identifierar att inga batterier är placerade, kommer laddaren laddar Powervault batteriet. Displayen visar: power symbol and PV battery symbol are lit, batterisymbolen blinkar i vattenflödesform i en strömmande sekvens. Effekt andelen kommer att öka från 1% tills batteriet är fulladdat.
När batteriet är $\geq 20\%$, laddat lyser 1 batterisymbol;
När batteriet är $\geq 40\%$, laddat lyser 2 batterisymboler;
När batteriet är $\geq 60\%$, laddat lyser 3 batterisymboler;
När batteriet är $\geq 80\%$, laddat lyser 4 batterisymboler;

När batterierna är fulladdade kommer batterisymbolen lysa konstant, procentenheten kommer visas som 100% och bakgrundsbelysningen släcks. (Image 4)

När laddaren inte hittar några batterier eller en USB-enhet, kommer Powervault batteriet laddas. Statusdisplayen visar: strömsymbol, PV symbol och USB-symbolen lyser hela tiden, blinkar med en vattenflödesform och blinkar i en strömmande sekvens, stömprocent ökas från 1% tills batteriet är fulladdat. (Image 5)

När batteriet är $\geq 20\%$, laddat lyser 1 batterisymbol;
När batteriet är $\geq 40\%$, laddat lyser 2 batterisymboler;
När batteriet är $\geq 60\%$, laddat lyser 3 batterisymboler;
När batteriet är $\geq 80\%$, laddat lyser 4 batterisymboler;

När batterierna är fulladdade kommer batterisymbolen lysa konstant, procentenheten kommer visas som 100% och bakgrundsbelysningen släcks.

När du sätter i batterier (AA/AAA eller Lithium-Ion) under processen av laddande utav Powervault batteriet kommer laddaren att fortsätta laddningen utav Powervault batteriet. Om du vill att de insatta batterierna ska laddas, tryck då på väljaren på sidan av produkten en gång.

B) Nätaggregatet från Powervault-laddningsfunktion

1. När laddaren inte är ansluten till elnätet och Powervault redan har laddats klart, är laddaren i viloläge. Om du vill starta laddaren, trycker du bara på väljaren en gång att väcka upp laddaren.

2. I. Installera batteriet ordentligt i laddaren, tryck på väljaren så kommer laddaren sedan hitta det insatta batteriet. När laddaren finner batteriet kommer den att börja ladda batteriet. Den inre batterisymbolen och "CHARGING" symbolen tändssymbol blinkar med en vattenflödesschemaform i en strömmande ordning. Nu visas laddningsprocenten som Powervault ström i procent.

När batteriet är $\geq 20\%$, laddat lyser 1 batterisymbol;

När batteriet är $\geq 40\%$, laddat lyser 2 batterisymboler;

När batteriet är $\geq 60\%$, laddat lyser 3 batterisymboler;

När batteriet är $\geq 80\%$, laddat lyser 4 batterisymboler;

När batterierna är fulladdade kommer batterisymbolen lysa konstant, procentenheten kommer visas som 100% och bakgrundsbelysningen släcks. (Image 6)

När laddaren hittar NIMH AA/AAA-batteri, kommer laddaren börja ladda dessa batterier.

Statusdisplayen visar: strömsymbol, PV symbol och USB-symbolen lyser hela tiden, blinkar med en vattenflödesform och blinkar i en strömmande sekvens, Laddningsprocenten som visas är ifrån PowerVault batteriet. När den isatta batteriet är fulladdat kommer alla laddningssymboler tändas, bakgrundsbelysningen slocknar. (Image 7)

När laddaren ser USB uttaget som har en enhet som är ansluten-vilken behöver laddas, kommer USB-utgång port betalt för enheten med 5V 1A. Statusdisplayen visar som: PV logotyp och USB-symbolen lyser, kommer effekt procentuella minskningen eftersom det visar hur stor andel av Powervault kapaciteten. (Image 8)

När laddaren har en insatt batteri och USB-enhet ansluten samtidigt, kommer laddaren ladda USB-enheten först, om det är avsett för att ladda det insatta batteriet kan du trycka på väljaren mer än 3 sekunder, vilket kommer ändra till det insatta batterierna. Först när den isatta batteriet är fulladdat, kommer laddaren automatiskt växla till USB-läge utgång igen.

Sätt i batterierna

Installera batteriet i batterifacket på laddaren och se till att "+" och "-" polerna är rätt installerade. Detta gäller endast AA/AAA-batterier!

Ta ut batterierna

Skjut ut batteriet ur laddaren i motsatt riktning och ta ut dem.

- Tag inte bara tag i batteriet när du plockar upp laddaren.
- Repa inte terminalkortet vid montering av batteriet, var uppmärksam på att inte skada batteriet på terminalkortet.
- Var försiktig att inte klämma fingrarna när du installerar eller tar ut batteriet.

Snabbanvändning för batteri

Om så är nödvändigt, kan batteriet tas ut innan det är fulladdat. Dock innebär det kortare användningstid för batteriet.

VARNING

Säkerhetsanvisningar

För att minska risken för brand eller elektriska stötar, försök att undvika att laddaren och dess komponenter blir våta. genom att inte placera några föremål som innehåller vätska på laddaren, t.ex. vaser, osv. Utsätt inte laddaren för direkt solljus, eld eller överhettande miljöer. Öppna inte höljet, det kan leda till att du en elektrisk stöt. Om du vill reparera produkten, vänligen se till att alltid rådfråga kvalificerad teknisk arbetskraft. Om den svaga strömmen från metalldelar av laddaren: När adaptern är ansluten med laddaren, så kan det hända att du kan känna svag ström när du får kontakt med metallhölje eller kontakt. Detta fenomen orsakas av den komponent i adaptern som kan hålla tillbaka elektromagnetiska störningar. Denna beståndsdel är en nödvändig krets mellan den första och sekundära klassen. Den svaga strömmen kontrolleras inom det begränsade värdet som specificeras av nationella säkerhetsnormer, och denna produkt har helt kontrolleras innan skickas ut från fabriken, det helt säkert att använda den. Denna produkt är inte utrustad med funktioner som är resistent mot damm, slask och vatten. Denna produkt rekommenderas endast laddas av enkel och dubbel uppladdningsbara litiumbatterier och NIMH AA/AAA-batterier. När du laddar olika batterier, kan laddningstiden variera beroende på påverkan av miljön, batterityper, batterikapacitet och andra olika element, vilket är en normal företeelse.

Platser som du ej ska ladda på

Använd inte eller spara laddaren vid något utav dessa nedre platser, annars kan det orsaka problem.

- Överhettningsskyltar
 - Närliggande värmeelement eller i direkt solljus. Om bilens fönster är stängda under sommaren, kommer temperaturen blir för hög inne i bilen, vilket kan orsaka problem eller distorsion.
- Platser med start vibration
- Platser med magnetiska fält eller radioaktivitet
- Plates med mycket damm

Försiktighetsmått

- För fullt utnyttjande av maximal effekt, är det rekommenderat att ladda vid temperaturer mellan 10 och 30 ° C.
- Placera inte produkten mellan väggen och möbler eller andra trånga utrymmen.
- Typskylten för att ange arbetsspänning och konsumtion markeras längst ner på laddaren.
- Batteriet ska sitta ordentligt i laddaren när den laddas.
- Hindra laddaren från att falla på marken vid eventuella vibrationer.
- Förvara laddaren borta från tv, radio eller andra mottagare. Det kan störas om de är i närheten.
- Stäng av strömmen om några problem uppkommer.
- Undvik att metallföremål kommer i kontakt med metaldelen utav anslutningskabeln, detta kan orsaka kortslutning och skada utav laddaren.
- Stäng av strömmen efter användning.
- Placera inte på ett föremål som innehåller vätska.
- Ta ut batteriet så snart den är färdigladdad, en lång övertidsladdning av batteriet kan förkorta användartiden för batteriet.

Underhållning

- Om produkten förorenas, använd en mjuk torr trasa eller bomullspinne för att torka.
- Om produkten blir smutsig, använd en mjuk trasa doppad i lite neutralt lösningsmedel först, torka sedan av den med en torr trasa.
- Använd inte spädningssmedel, olja eller alkohol, eftersom de skadar ytan och sänker kvaliteten på produkten.

Kiitos kun ostit meidän Jupio Universal laturin integroidulla PowerVaultilla. Varmistaaksesi turvallisuutesi, lue tämä manuaali huolellisesti ennen käyttöä ja säilytä mahdollista myöhempää tarvetta varten.

A) AC adapteri tai autolaturi-lataus toiminto

Aseta paristot laturin sisälle ennen kuin yhdistät AC adapteriin tai autolaturiin, laturi menee virrantaustilaan.

1. Laturin näyttö syyttää kaikki valot päälle, taustavalon ollessa päällä. (Image 1)
2. Laturi menee testaustilaan, joka tarkastaa onko laturissa paikallaan Litium-akkuja. Mikäli on, laturi alkaa lataamaan Lithium akkuja. Tila näyttö näyttää seuraavaa: Virtasymbolin valot ovat päällä kokoajan, "CHARGING" symbolin valo on päällä ja patterin symboli välkkyvä niin, että patterin palkit tulevat yksi kerrallaan näkyviin. Virran prosenttimäärä nousee 1%:sta aina täyteen asti sitä mukaa kun se lataa itseään.

Kun akku on latautunut $\geq 20\%$, 1 patterin palkki näkyy;

Kun akku on latautunut $\geq 40\%$, 2 patterin palkkia näkyy;

Kun akku on latautunut $\geq 60\%$, 3 patterin palkkia näkyy;

Kun akku on latautunut $\geq 80\%$, 4 patterin palkkia näkyy;

Kun akku on latautunut kokonaan, laturi automaattisesti vaihtaa lataamaan PowerVault akkua tai USB liitäntää. (Image 2)

Kun laturi tunnistaa, että NI-MH AA/AAA paristot asetetaan paikalleen, laturi alkaa automaattisesti lataamaan niitä. Tilanäytössä näkyy seuraavaa: virtavalon valo on jatkuvasti päällä, "CHARGING" symbolin valo on päällä, paristo symbolissa palkit tulevat liukuvasti näkyviin yksi kerrallaan. Kun paristot ovat kokonaan ladattu, laturi vaihtaa automaattisesti lataamaan PowerVault akkua ja USB ulostuontia. (Image 3)

Kun laturi huomaa, ettei paristoja ole asetettu paikalleen, laturi alkaa lataamaan PowerVault akkua. Tilanäytössä näkyy seuraavaa: Virtavalon ja PV paristojen symboleiden valot ovat päällä, paristo symbolissa syyttävät valopalkit liukuvasti, virtaprosentit nousee 1%:sta aina täyteen saakka.

Kun akku on latautunut $\geq 20\%$, 1 patterin palkki näkyy;

Kun akku on latautunut $\geq 40\%$, 2 patterin palkkia näkyy;

Kun akku on latautunut $\geq 60\%$, 3 patterin palkkia näkyy;

Kun akku on latautunut $\geq 80\%$, 4 patterin palkkia näkyy;

Kun akku on kokonaan latautunut, paristosymbolin kaikki palkkivalot palavat, virtaprosentit näyttävät 100% ja tausta valo sammuu. (Image 4)

Kun laturi ei tunnista olemassa olevia paristoja tai tunnistaa täysin ladatun USB-laitteen, PowerVault akku alkaa latautua. Tilanäyttö näyttää seuraavaa: Virtasymbolin, PV symbolin ja USB symbolin valot ovat kokoajan päällä, paristo symbolin palkit/valot syyttävät liukuvasti, virtaprosentit nousevat 1%:sta aina sataan prosenttiin asti kunnes akku on kokonaan ladattu. (Image 5)

Kun akku on latautunut $\geq 20\%$, 1 patterin palkki näkyy;

Kun akku on latautunut $\geq 40\%$, 2 patterin palkkia näkyy;

Kun akku on latautunut $\geq 60\%$, 3 patterin palkkia näkyy;

Kun akku on latautunut $\geq 80\%$, 4 patterin palkkia näkyy;

Kun akku on kokonaan latautunut, paristosymbolin kaikki palkit näkyvät ja virtaprosentti on 100% sekä taustavalon valo sammunut.

Kun asetat laitteeseen paristot (AA/AAA or Lithium-Ion) PowerVaultin akun latauksen aikana, laturi jatkaa PowerVaultin lataamista. Jos haluat, että laite lataa siihen asetettuja paristoja, paina laitteen sivussa olevaa valitsin nappia.

B) Käytä PowerVaultin tarjoamaa virtaa

1. Kun laturiin ei ole liitettyä mitään ladattavia laitteita ja PowerVaultin akku on täynnä, laturi menee virransäästötilaan. Jos sinun tarvitsee saada laturi käyttöön, paina valitsinpainiketta kertaalleen herättääksesi laitteen virransäästötilasta.
2. Aseta paristot huolellisesti laitteeseen, paina valitsinpainiketta, laturi löytää asetetut paristot. Kun laite löytää paristot, se alkaa myös lataamaan niitä. Paristo-symboli sekä "CHARGING" symbolin valot syttyvät, paristosymbolin palkit syttyvät liukuvasti, nyt virtaprosentit näyttävät PowerVaultin virtaprosentteja.
Kun akku on latautunut $\geq 20\%$, 1 patterin palkki näkyy;
Kun akku on latautunut $\geq 40\%$, 2 patterin palkkia näkyy;
Kun akku on latautunut $\geq 60\%$, 3 patterin palkkia näkyy;
Kun akku on latautunut $\geq 80\%$, 4 patterin palkkia näkyy;

Kun ulkopuolinen paristo on kokonaan latautunut, paristonlataus symbolin kaikki palkit ovat esillä ja taustavalo on sammunut. (Image 6)

Kun laturi löytää NIMH AA/AAA paristot, laturi alkaa lataamaan näitä paristoja. Tilanäytössä näkyy seuraavaa: PV logo ja "CHARGING" symboleissa on valot, pariston sisällä olevat palkit ilmestyvät liukuvasti pariston sisälle, virtaprosentit näyttävät PowerVaultin akkua. Kun asetetut paristot ovat latautuneet, kaikki latauspariston valot ovat päällä ja taustavalo sammuu (Image 7)

Kun laturi tunnistaa, että USB portissa on kiinni laite joka vaatii latausta, USB –liitäntä alkaa lataamaan laitetta virralla 5V 1A. Tilanäytössä näkyy seuraavaa: PV logo ja USB symboli ovat valaistuna, virtaprosentit laskevat sen mukaan mitä laskee PowerVaultin akun varaus. (Image 8)

Kun laitteeseen on liitetty paristot ja USB-laite on liitettynä samanaikaisesti, laturi lataa ensimmäiseksi USB-laitteen. Jos haluat, että paristot ladataan ensin, voit painaa valintapainiketta yli 3 sekuntia jolloin laite alkaa lataamaan paristoja. Vasta sitten kun paristot on täysin ladattu, alkaa laite lataamaan automaattisesti USB –liitännässä kiinni olevaa laitetta.

Laitteen paristojen asentaminen

Aseta paristot niille tarkoitettuun paikkaan, ja varmista, että "+" ja "-" navat ovat oikein päin laitteessa ja osuvat kunnolla laitteen omiin metalliosiin.

Laitteen paristojen poistaminen

Ota paristot pois laitteesta käänteisessä järjestyksessä kuin ylläolevat ohjeet.

- Kun nostat laturia, älä nosta sitä pitämällä kiinni ainoastaan paristoista.
- Älä naarmuta portteja tai muitakaan laitteen osia. Kun asetat paristoja, pidä huoli ettet vahingoita tai naarmuta paristoja tai alustaa johon olet niitä asettamassa.
- Varo ettei sormesi jää mihinkään väliin kun otat paristoja pois laitteesta.

Nopea paristojen käyttöönotto

Jos tarpeellista, paristot voidaan irrottaa ennen kuin ne ovat kokonaan latautuneet. Mutta mitä lyhempiä niitä lataat, sen vähemmän niissä on virtaa.

VAROITUS

Yleiset turvallisuusohjeet

Ehkäistääksesi sähköiskuja tai tulipaloja, yritä välttää laturin osien kastumista, kostumista tai välttä paikkoja joissa on vesihöyryä. Välttääksesi tulipaloja ja sähköiskuja, älä aseta mitään esineitä jotka sisältävät nesteitä laturille, esimerkiksi maljakoita. Älä altista laitetta suoralle auringon paisteelle, kuumuudelle tai muulle haitalliselle ympäristölle. Älä avaa laitetta, saatat saada sähköiskun. Jos haluat korjata laitteen, ota aina yhteyttä ammattilaiseen. Heikko olo koskiessasi laitteen metalliosiin: Kun adapter on kiinnitetty laturiin, jotkin laitteen osat, riippuen ihmisestä, saattaa saada sinut tuntemaan itsesi heikoksi kun kosketat laitteen runkoa tai metalliosia. Tämä tila johtuu adapterin komponenteista jotka johtavat elektromagneettista säteilyä. Tämä komponentti yhdistää piirit toisiinsa. Tuotteesta aiheutuvat heikotukset ovat turvallisuusrajojen sisäpuolella, ja erittäin minimaalisia. Tämä laite on tarkastettu läpikotaisin ennen kuin se on lähetetty tehtaalta kauppoihin, joten sitä on täysin turvallinen käyttää. Tämä laite ei ole vesi-, pöly-, tai loskatiivis. Tätä tuotetta suositellaan ainoastaan ladataksesi yksittäisiä tai tupla lithium akkuja ja NI-MH AA/AAA paristoja. Kun lataat erilaisia paristoja, paristojen latausaika saattaa vaihdella olosuhteiden, akun tyyppin, akun kapasiteetin ja muiden vaihtelevien elementtien mukaan, joka on täysin normaalia.

Paikat joissa laturin käyttäminen on kiellettyä

Älä säilö tai käytä laturia seuraavissa olosuhteissa, sillä se saattaa rikkoa laitteen tai aiheuttaa ongelmia.

- Ylikuumenevat paikat
 - Lämmittimien lähellä tai suorassa auringonpaisteessa. Jos auton ikkunat ovat kesällä suljettuna, lämpötila saattaa nousta liian korkeaksi joka saattaa aiheuttaa laitteen väärin toimimista tai muita ongelmia.
- Paikat joissa on ylimääräistä suurta tärinää
- Paikat joissa on voimakkaita magneetteja tai säteilyä
- Paikat joissa on todella pölyistä

Käyttöön liittyvät varotoimet

- Saadaksesi kaiken mahdollisen virran ja hyödyn laitteessa, suosittelemme lataamaan lämpötilassa joka on 10° - 30 °C.
- Älä käytä laitetta huonekalun ja seinän välissä tai muissa kapeissa paikoissa.
- Tyyppikilpi joka kertoo käyttöjännityksen sekä kulutuksen on merkitty laturin pohjaan.
- Paristojen tulee olla huolellisesti asetettuna ladattaessa.
- Estä laitteen putoaminen lattialle tärinästä tai muusta johtuen.
- Pidä laturi kaukana televisiosta, radioista tai muista lähetinlaitteista. Ne saattavat häiritä laturin toimintaa.
- Katkaise laitteesta virta mikäli huomaat jotain ongelmia.
- Vältä minkään metallilaitteen koskettamista laturiin, sillä ne saattavat rikkoa laturin, aiheuttaa oikosulun tai muita ongelmia.
- Sammuta laite käytön jälkeen.
- Älä aseta päälle tai lähelle mitään esineitä joissa on nestettä.
- Ota paristot irti laitteesta heti lataamisen jälkeen. Turhaa laturissa kiinni olevat paristot tai akut saattavat heikentyä eivätkä pidä enää niin kauan virtaa.

Huolto

- Jos laite on pölyinen, käytä puhdistamiseen kuivaa pyyhettä tai pumpulipuikkoa.
- Jos laite likaantuu, käytä pehmeää puhdistuspyyhettä jossa on mietoa pesuainetta. Tämän jälkeen pyyhi tuote kuivalla pyyhkeellä.
- Älä käytä liuottimia, öljyä tai alkoholia puhdistukseen, koska ne vahingoittavat laitteen pintoja lyhentäen sen käyttöikää.

Děkujeme za zakoupení naší Jupio Univerzální Nabíječky s integrovaným PowerVault. Pro zajištění vlastní bezpečnosti si, prosíme, před použitím manuál důkladně pročtěte a uložte pro budoucí potřeby.

A) AC adaptér nebo nabíječka do auta-nabíjecí funkce

Pevně instalujte baterie dovnitř nabíječky, jakmile dojde ke spojení s AC adaptérem nebo nabíječkou do auta, nabíječka se zapne na režimu testování.

1. TO obrazovka nabíječky ukazuje všechny symboly rozsvícené, stejně tak je zapnuté podsvícení displeje. (Image 1)
2. Nabíječka se zapne do testovacího režimu, v němž dokáže zjistit, zda jsou uvnitř umístěny Lithium-iontové baterie, Pokud jsou, nabíječka je začne nabíjet. Pak se stav na displeji ukazuje jako: Symbol zapnutí svítí dál celou dobu, "NABÍJENÍ" symbol se zapne a symbol baterie bliká s efektem tekoucí vody v opakující se sekvenci. Procenta nabití se zvyšují od 1%, dokud se baterie plně nenabije. Když je baterie nabitá $\geq 20\%$, 1 symbol baterie svítí;
Když je baterie nabitá $\geq 40\%$, 2 symboly baterie svítí;
Když je baterie nabitá $\geq 60\%$, 3 symboly baterie svítí;
Když je baterie nabitá $\geq 80\%$, 4 symboly baterie svítí;

Když je baterie plně nabitá, nabíječka se automaticky přepne na nabíjení PowerVault baterie nebo USB výstupního režimu. (Image 2)

Pokud nabíječka rozpozná umístění NI-MH AA/AAA baterií, nabíječka je začne nabíjet. Pak se stav na displeji ukazuje jako: Symbol zapnutí svítí dál celou dobu, "NABÍJENÍ" symbol se zapne a symbol baterie bliká s efektem tekoucí vody v opakující se sekvenci. Jakmile je baterie plně nabitá, nabíječka se automaticky přepne na nabíjení své PowerVault baterie a USB výstupního režimu. (Image 3)

Pokud nabíječka nezjistí žádné vložené baterie, začne nabíjet PowerVault baterii. Stav na displeji se ukazuje jako: svítí symbol zapnutí a symbol PV baterie, symbol baterie bliká s efektem tekoucí vody v opakující se sekvenci. Procenta nabití se zvyšují od 1%, dokud se baterie plně nenabije. Když je baterie nabitá $\geq 20\%$, 1 symbol baterie svítí;
Když je baterie nabitá $\geq 40\%$, 2 symboly baterie svítí;
Když je baterie nabitá $\geq 60\%$, 3 symboly baterie svítí;
Když je baterie nabitá $\geq 80\%$, 4 symboly baterie svítí;

Jakmile je baterie nabitá, symbol baterie zůstane rozsvícený, procenta nabití se ukazují jako 100%, podsvícení obrazovky se vypne. (Image 4)

Pokud nabíječka nezjistí žádné vložené baterie nebo nalezne plně nabitě USB zařízení, nabíjí se PowerVault baterie. Stav na displeji se ukazuje jako: svítí symbol zapnutí, symbol PV baterie a symbol USB, symbol baterie bliká s efektem tekoucí vody v opakující se sekvenci. Procenta nabití se zvyšují od 1%, dokud se baterie plně nenabije. (Image 5)

Když je baterie nabitá $\geq 20\%$, 1 symbol baterie svítí;
Když je baterie nabitá $\geq 40\%$, 2 symboly baterie svítí;
Když je baterie nabitá $\geq 60\%$, 3 symboly baterie svítí;
Když je baterie nabitá $\geq 80\%$, 4 symboly baterie svítí;

Jakmile je baterie plně nabitá, symbol baterie zůstává rozsvícený, procenta nabití se ukazují jako 100%, podsvícení obrazovky se vypne.

Pokud umístíte baterie (AA/AAA nebo Lithium-iontové) během procesu nabíjení PowerVault baterie, nabíječka dále pokračuje v nabíjení PowerVault baterie. Pokud chcete, aby se nabíjely vložené baterie, zmáčkněte přepínací tlačítko na straně produktu.

B) Dodávání energie z PowerVault-funkce nabíjení

1. Pokud není nabíječka k ničemu připojena a PowerVault baterie je plně nabitá, nabíječka je v režimu spánku. Pokud chcete nabíječku vzbudit, zmáčkněte přepínací tlačítko na straně produktu.
2. Vložte pevně baterii do nabíječky, zmáčkněte přepínací tlačítko, nabíječka pak sama nalezne vložené baterie. Jakmile nabíječka baterie nalezne, začne je nabíjet. Symbol vnitřní baterie a "NABÍJENÍ" symbol se zapne a symbol baterie bliká s efektem tekoucí vody v opakující se sekvenci, teď se procenta nabití ukazují jako procenta nabití PowerVault.
Když je baterie nabitá $\geq 20\%$, 1 symbol baterie svítí;
Když je baterie nabitá $\geq 40\%$, 2 symboly baterie svítí;
Když je baterie nabitá $\geq 60\%$, 3 symboly baterie svítí;
Když je baterie nabitá $\geq 80\%$, 4 symboly baterie svítí;

Jakmile je vnější baterie plně nabitá, symboly nabíjení baterie všechny svítí, podsvícení je vypnuté. (Image 6)

Pokud nabíječka rozpozná umístění NI-MH AA/AAA baterií, nabíječka je začne nabíjet. Pak se stav na displeji ukazuje jako: PV logo a "NABÍJENÍ" symbol se zapne a symbol baterie bliká s efektem tekoucí vody v opakující se sekvenci, zobrazená procenta nabití jsou z PowerVault baterie. Pokud je vložená baterie plně nabitá, symboly nabíjení baterie všechny svítí, podsvícení je vypnuté. (Image 7)

Pokud nabíječka zjistí, že k USB výstupu bylo připojené zařízení, které potřebuje nabít, USB výstup začne zařízení nabíjet 5V 1A. Pak se stav na displeji ukazuje jako: PV logo a USB symbol jsou rozsvícené, procenta nabití se sníží, jelikož ukazují kapacitu baterie PowerVault. (Image 8)

Pokud je v nabíječce vložená baterie a je k ní i připojené USB zařízení, nabíječka nejdříve nabije USB zařízení. Pokud chcete nejdříve nabít baterie, můžete zmáčknout přepínací tlačítko a držet ho déle než 3 sekundy, což změní výběr na vložené baterie. Pouze jakmile jsou vložené baterie plně nabité, nabíječka se znovu automaticky přepne na nabíjení USB zařízení.

Instalování baterie

Vložte baterii do slotu na baterie nabíječky a ujistěte se, že koncovky polarity "+" a "-" míří ke správným koncům nabíječky. To se vztahuje pouze na AA/AAA baterie!

Vyndání baterie

Vysuňte baterii z nabíječky v obráceném směru a vyndejte ji.

- Při zvedání nabíječky, nechte nabíječku pouze za baterii.
- Nepoškrábejte svorkovnici. Při vkládání baterie se ujistěte, že nepoškozujete baterii ani svorkovnici.
- Dbejte na to, abyste si nezranili prsty při vkládání nebo vyndávání baterie.

Rychlé užití pro baterii

Pokud je to potřeba, baterie může být vyndána před plným nabitím. Každopádně, čím méně času pro nabití, tím méně času pro užití.

VAROVÁNÍ

Obecná bezpečnostní varování

Chcete-li snížit riziko požáru nebo úrazu elektrickým proudem, snažte se vyhnout namočení nabíječky a jejích komponentů do vlhka nebo vody. Chcete-li snížit riziko požáru nebo úrazu elektrickým proudem, nepokládejte žádné předměty, které obsahují tekutinu na nabíječku, jako jsou vázy, apod. Nevystavujte nabíječku přímému slunečnímu záření, ohni nebo přehřátému prostředí. Neotvírejte kryt, může to způsobit úraz elektrickým proudem. Chcete-li opravit výrobek, konzultujte nejdříve vše s kvalifikovaným technickým pracovníkem. O slabém proudu z kovové části krytu nabíječky: Jakmile je adaptér připojen k nabíječce, podle toho, na jakou část sáhnete a za jakých podmínek, někdy můžete ucítit slabý výboj při doteku s krytem nebo konektorem. Tento jev je způsoben komponentem v adaptéru, který může ohrozit elektromagnetické rušení. Tento komponent tvoří nezbytný spoj mezi první a druhou třídou. Slabý proud se pohybuje v povolených hodnotách, které jsou specifikované národními bezpečnostními normami. Tento výrobek byl plně prověřen před exportem z továrny a je naprosto bezpečné ho používat. Tento produkt není vybaven funkcemi, které jsou odolné proti prachu, rozbředlému sněhu nebo vodě. Tento produkt se doporučuje pouze pro nabíjení jednolúčkových, dvoulúčkových dobíjecích lithium a NI-MH AA/AAA baterií. Při nabíjení různých baterií, se může měnit doba nabíjení vlivem prostředí, typu baterií, kapacity baterie a dalších různých prvků, což je normální jev, neváhejte nabíječku použít.

Místa, která jsou pro nabíječku zakázána

Nepoužívejte nebo neukládejte nabíječku na žádném místě zmíněném níže a vyhněte se tak problémům.

- Přehřátá místa
 - U topení nebo pod přímým slunečním zářením. Pokud jsou okna v autě během léta zavřená, teplota uvnitř vozidla bude moc vysoká, což může způsobit problémy či poškození.
- Místa se silnými vibracemi
- Místa se silným magnetickým polem či radiací
- Velmi zaprášená místa

Opatření pro použití

- Pro plné využití nabíjecí síly se doporučuje teplota pro nabíjení mezi 10 a 30 °C.
- Nedávejte produkt mezi stěnu a nábytek nebo na jiná úzká místa.
- Typový štítek pro indikaci pracovního napětí produktu a spotřeby jsou označeny ve spodní části nabíječky.
- Baterie by měla být pevně vložena do nabíječky při nabíjení.
- Prosíme, zabraňte nabíječce od pádu na zem v případě jakékoli vibrace.
- Prosíme, držte nabíječku dál od televize, rádia a jiných tunerů. Mohlo by dojít k narušení.
- Prosíme, vypněte napájení, pokud se vyskytnou nějaké problémy při používání.
- Vyhněte se tomu, aby se kovové předměty dotýkaly kovových částí nabíječky nebo připojovacího kabelu, mohlo by dojít ke zkratu a poškození produktu.
- Prosíme, vypněte napájení po použití.
- Neumisťujete v blízkosti žádný předmět, který obsahuje kapalinu.
- Prosíme, vyjměte baterii, jakmile se dokončí nabíjení. Zbytečné prodloužené nabíjení baterií může zkrátit dobu životnosti baterií.

Údržba

- V případě, že výrobek je znečištěný, použijte měkký suchý hadřík nebo bavlněnou utěrku a otřete ho.
- Pokud se výrobek ušpiní, použijte nejdřív kousek látky namočené do neutrálního rozpouštědla, pak produkt otřete do sucha, pak použijte kus suchého hadříku pro dočištění.
- Prosíme, nepoužívejte ředidlo, olej nebo alkohol, tyto produkty mohou poškodit povrch produktu a snížit jeho kvalitu.

Dziękujemy za zakup naszej Uniwersalnej Ładowarki Jupio z wbudowanym PowerVault. Aby zapewnić sobie bezpieczeństwo, przed użyciem należy uważnie przeczytać instrukcję i zachować ją na przyszłość.

A) AC adapter lub ładowarka samochodowa-funkcje ładowania

Solidnie zainstaluj baterie w ładowarce, gdy są połączone z AC adapterem lub ładowarką samochodową, ładowarka osiągnie moc w trybie testowym.

1. Na ekranie ładowarki pokazują się wszystkie podświetlone symbole, podświetlenie włączone. (Image 1)
2. Ładowarka wejdzie w tryb testowy, który może zmierzyć, czy baterie Litowo-jonowe zostały umieszczone. W takim przypadku, ładowarka rozpocznie ładowanie baterii litowo-jonowej. Następnie wyświetlacz stanu pokaże: symbol mocy jest podświetlony cały czas, symbol "Ładowanie", "CHARGING" świeci się, symbol baterii miga w postaci przepływu wody i miga w sekwencji płynącej. Procent energii wzrośnie z 1%, aż bateria będzie w pełni naładowana.
Gdy moc baterii $\geq 20\%$, 1 symbol baterii świeci się;
Gdy moc baterii $\geq 40\%$, 2 symbole baterii świecą się;
Gdy moc baterii $\geq 60\%$, 3 symbole baterii świecą się;
Gdy moc baterii $\geq 80\%$, 4 symbole baterii świecą się;

Gdy bateria jest w pełni naładowana, ładowarka automatycznie przełącza się na ładowanie baterii PowerVault lub tryb wyjścia USB (Image 2)

Gdy ładowarka wskazuje, że baterie NI-MH typu AA/AAA są umieszczone, ładowarka rozpocznie ich ładowanie. Wyświetlacz stanu pokazuje: symbol zasilania świeci się cały czas, symbol "Ładowanie", "CHARGING" zapali się, a symbol baterii będzie migał w postaci przepływu wody w odpowiedniej kolejności, gdy bateria jest w pełni naładowana, ładowarka automatycznie przełącza się na ładowanie baterii PowerVault lub tryb wyjścia USB. (Image 3)

Gdy ładowarka wskazuje, że baterie nie zostały umieszczone, ładowarka będzie ładować baterię PowerVault. Wyświetlacz stanu pokazuje: symbol mocy i symbol baterii PV świeci się, symbol baterii miga w postaci przepływu wody i miga w sekwencji płynącej, Procent energii wzrośnie z 1%, aż bateria będzie w pełni naładowana.

- Gdy moc baterii $\geq 20\%$, 1 symbol baterii świeci się;
Gdy moc baterii $\geq 40\%$, 2 symbole baterii świecą się;
Gdy moc baterii $\geq 60\%$, 3 symbole baterii świecą się;
Gdy moc baterii $\geq 80\%$, 4 symbole baterii świecą się;

Po całkowitym naładowaniu baterii symbol baterii będzie zawsze się świecił, procent energii pokazuje 100% i podświetlenie gaśnie.(Image 4)

Gdy ładowarka zidentyfikuje brak baterii lub w pełni załadowane urządzenie USB, bateria PowerVault zacznie się ładować. Wyświetlacz stanu pokazuje: symbol zasilania, symbol PV i symbol USB, które będą świecić cały czas, symbol baterii miga w postaci przepływu wody i miga w sekwencji płynącej, procent energii wzrośnie z 1%, aż bateria będzie w pełni naładowana.(Image 5)

- Gdy moc baterii $\geq 20\%$, 1 symbol baterii świeci się;
Gdy moc baterii $\geq 40\%$, 2 symbole baterii świecą się;
Gdy moc baterii $\geq 60\%$, 3 symbole baterii świecą się;
Gdy moc baterii $\geq 80\%$, 4 symbole baterii świecą się;

Po całkowitym naładowaniu baterii symbol baterii będzie zawsze się świecił, procent energii pokazuje 100% i podświetlenie gaśnie.

Po włożeniu baterii (AA/AAA lub Litowo-jonowych) podczas procesu ładowania baterii PowerVault, ładowarka będzie ładować baterię PowerVault. Jeśli chcesz włożyć naładowane baterie, wystarczy raz nacisnąć przełącznik po stronie produktu.

B) Zasilanie z funkcją ładowania PowerVault

1. Gdy ładowarka nie jest podłączona do sieci i PowerVault już osiągnął pełną moc, ładowarka jest w trybie uśpienia. Jeśli potrzebujesz, aby ładowarka rozpoczęła pracę, wystarczy raz nacisnąć przełącznik, aby obudzić ładowarkę.
2. Solidnie zainstaluj baterię w ładowarce, naciśnij przełącznik, ładowarka znajdzie włożoną baterię. Gdy ładowarka znajdzie baterię rozpocznie ładowanie tej baterii. Wewnętrzny symbol baterii oraz symbol "Ładowanie", "CHARGING" zaświeci się, symbol ładowania miga w postaci strumienia wody, przepływającej w porządku, a teraz procent energii pokazuje energię jako procent mocy PowerVault.
Gdy moc baterii $\geq 20\%$, 1 symbol baterii świeci się;
Gdy moc baterii $\geq 40\%$, 2 symbole baterii świecą się;
Gdy moc baterii $\geq 60\%$, 3 symbole baterii świecą się;
Gdy moc baterii $\geq 80\%$, 4 symbole baterii świecą się;

Gdy zewnętrzna bateria jest w pełni naładowana, symbole ładowania baterii są podświetlone, podświetlenie zostanie wyłączone (Image 6)

Gdy ładowarka znajdzie baterie NIMH AA/AAA, rozpocznie ładowanie tych baterii. Wyświetlacz stanu pokazuje: logo PV oraz symbol "Ładowanie", "CHARGING" są podświetlone, symbol ładowania baterii miga w postaci przepływu wody i miga w sekwencji płynącej, procent energii wyświetlany jest z baterii PowerVault. Gdy włożona bateria jest w pełni naładowana, wszystkie symbole ładowania baterii świecą się, podświetlenie gaśnie. (Image 7)

Gdy ładowarka widzi podłączone urządzenie USB, które wymaga ładowania, port wyjściowy USB będzie ładować urządzenie z mocą 5V 1A. Wyświetlacz stanu pokazuje: logo PV i symbol USB są podświetlone, procent energii jest mniejszy, jak pokazuje procent pojemności PowerVault. (Image 8)

Gdy ładowarka ma włożone baterie i podłączone urządzenie USB w tym samym czasie, ładowarka najpierw będzie ładować urządzenie USB, jeśli jednak ma ona ładować włożone baterie należy nacisnąć selektor przez ponad 3 sekundy, co zmieni opcję na ładowanie włożonych baterii. Tylko wtedy, gdy włożona bateria jest w pełni naładowana, ładowarka automatycznie przełączy się w tryb wyjścia USB.

Zainstaluj baterię

Włóż baterię do gniazda baterii ładowarki i upewnij się, że biegunowość "+" i "-", baterii zgadza się z opisem na ładowarce. Dotyczy to tylko baterie AA/AAA !

Wyjmij baterię

Przesuń baterię w ładowarce w odwrotnym kierunku i wyjmij ją.

- Prosimy, nie chwytać za baterię podczas podnoszenia ładowarki.
- Prosimy nie porysować listwy zaciskowej. Podczas instalowania baterii należy zwrócić uwagę, aby nie uszkodzić baterii na listwie zaciskowej.
- Prosimy uważać, aby nie zacisnąć palców podczas wkładania lub wyjmowania baterii.

Szybkie zastosowanie baterii

Jeśli to konieczne, baterię można wyjąć, zanim zostanie ona w pełni naładowana. Jednak krótszy czas ładowania oznacza krótszy czas użytkowania baterii.

UWAGA

Ogólne Środki Ostrożności

Aby zmniejszyć ryzyko pożaru lub porażenia prądem, należy unikać zamoczenia ładowarki i jej elementów. Aby zmniejszyć ryzyko pożaru lub porażenia prądem, nie należy umieszczać na ładowarce żadnych przedmiotów, które zawierają płyn, takich jak wazony, itp. Nie wystawiać ładowarki na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, ognia lub wysokich temperatur. Nie otwierać obudowy, może to spowodować porażenie prądem elektrycznym. Jeśli chcesz naprawić produkt, należy zawsze skonsultować się z wykwalifikowanymi pracownikami technicznymi. Słaby prąd z metalowej części obudowy ładowarki: Po podłączeniu zasilacza z ładowarką, w zależności od różnych części, które można dotknąć, oraz w szczególnych przypadkach, czasami można odczuć słaby prąd przy kontakcie z metalową obudową lub złączem. Zjawisko to jest spowodowane przez element w adapterze, który może hamować zakłócenia elektromagnetyczne. Element ten tworzy potrzebny obwód pomiędzy pierwszą i wtórną klasą. Słaby prąd jest kontrolowany i posiada ograniczoną wartość, która określona została przez krajowe normy bezpieczeństwa, a produkt ten został w pełni sprawdzony przed wysyłaniem z fabryki, jest on całkowicie bezpieczny w użyciu. Produkt ten nie jest wyposażony w funkcje, które są odporne na działanie kurzu, błota i wody. Ten produkt jest przeznaczony tylko do ładowania pojedynczych, podwójnych litowych akumulatorów NI-MH i baterii AA/AAA. Podczas ładowania różnych baterii, czas ładowania może zmienić się pod wpływem środowiska, typów baterii, pojemność baterii i innych różnych elementów, co jest zjawiskiem normalnym, prosimy go używać.

Miejsca, które są zabronione dla ładowarki

Nie należy używać lub przechowywać ładowarki w poniższych miejscach, w przeciwnym razie może to spowodować problemy.

- Miejsca przegrzane
 - Blisko grzejników na bezpośrednim słońcu. Jeśli okna latem w samochodzie są zamknięte lub podczas upałów, temperatura będzie zbyt wysoka w samochodzie, co może spowodować problemy lub zniekształcenia.
- Miejsca z silnymi wibracjami
- Miejsca z silnym polem magnetycznym lub promieniowaniem
- Miejsca nadmiernie zakurzone

Środki ostrożności dotyczące stosowania

- W celu pełnego wykorzystania maksymalnej mocy, zaleca się ładować w temperaturze od 10 do 30 ° C.
- Nie wolno umieszczać produktu pomiędzy ścianą a meblami lub innymi ciasnymi miejscami.
- Tabliczka informacyjna wskazująca napięcie pracy i użycia jest oznaczona na spodzie ładowarki.
- Bateria powinna być prawidłowo podłączona do ładowarki podczas ładowania.
- Należy chronić ładowarkę przed upadkiem na ziemię w przypadku jakichkolwiek wibracji.
- Proszę trzymać ładowarkę z dala od telewizora, radia lub innych tunerów. Urządzenia te mogą powodować zakłócenia.
- Proszę wyłączyć zasilanie, jeśli wystąpią problemy podczas używania.
- Należy unikać kontaktu metalowych przedmiotów z metalową częścią ładowarki lub kabla łączącego, w przeciwnym razie może to spowodować zwarcie, a produkt może zostać uszkodzony.
- Proszę wyłączyć zasilanie po użyciu.
- Nie należy umieszczać żadnych przedmiotów, które zawierają ciecz.
- Proszę wyjąć baterię, zaraz po jej naładowaniu, długi czas instalacji baterii może skrócić jej czas działania.

Konserwacja

- Jeśli produkt jest zakurzony, należy użyć miękkiej szmatki lub bawełnianej suchej ściereczki, aby go wytrzeć.
- Jeśli produkt ulegnie zabrudzeniu, należy użyć kawałka miękkiej szmatki nasączonej niewielką ilością neutralnego rozpuszczalnika, potem należy ją wycisnąć i wytrzeć produkt, należy użyć kawałka suchej szmatki, by dokończyć czyszczenie.
- Proszę nie używać rozcieńczalnika, oleju ani alkoholu, ponieważ mogą one uszkodzić powierzchnię lub obniżyć jakość produktu.

Ďakujeme Vám za kúpu našej Jupio Univerzálnej nabíjačky s integrovaným PowerVault. Záleží nám na Vašej bezpečnosti, preto si pozorne prečítajte tento návod na použitie pred prvým použitím zariadenia a odložte si ho do budúcnosti.

A) AC adaptér auto nabíjačka- funkcia nabíjania

Vložte baterky do nabíjačky tak, aby boli pevne uložené do svoriek počas toho, ako je nabíjačka pripojená do napájacieho adaptéra alebo nabíjačky do auta, nabíjačka prejde do testovacieho režimu.

1. Na obrazovke nabíjačky sa rozsvietia všetky symboly, obrazovka je podsvietená. (Image 1)
2. Nabíjačka prejde do testovacieho režimu, s pomocou ktorého viete detekovať, či sú do zariadenia umiestnené lítium-iónové baterky. V takom prípade nabíjačka začne nabíjanie lítium-iónovej baterky. Potom sa na displeji zobrazí stav: symbol kontrolky napájania svieti nepretržite, "CHARGING" symbol svieti a bliká symbol baterky vo forme vlnového prútu v sekvenčných tokoch. Percento výkonu baterky stúpa od 1% až do úplného nabitia baterky.
Keď je výkonnosť baterky $\geq 20\%$, svieti 1 diel na symbole baterky
Keď je výkonnosť baterky $\geq 40\%$, svietia 2 diely na symbole baterky
Keď je výkonnosť baterky $\geq 60\%$, svietia 3 diely na symbole baterky
Keď je výkonnosť baterky $\geq 80\%$, svietia 4 diely na symbole baterky

Keď je baterka úplne nabitá, nabíjačka sa automaticky prepne do nabíjania PowerVault baterky alebo USB výstupného režimu. (Image 2)

Keď nabíjačka identifikuje, že ste vložili NI-MH AA/AAA baterky, nabíjačka ich začne nabíjať. Stav na displeji ukazuje nasledujúce údaje: symbol napájania svieti po celú dobu, svieti aj "CHARGING" symbol pre nabíjanie, symbol baterky bliká vo forme prútu vody s políčkami v postupujúcom poradí, keď sa baterky úplne nabijú, nabíjačka sa automaticky prepne na nabíjanie svojej PowerVault baterky a USB výstupného režimu. (Image 3)

Keď nabíjačka identifikuje, že v priestore pre baterky nie sú vložené žiadne baterky, nabíjačka bude nabíjať baterky PowerVault. Stav na displeji: svieti symbol napájania zariadenia a symbol PV baterky, bliká symbol baterky vo forme vlnového prútu v sekvenčných tokoch, percento výkonu baterky stúpa od 1% až do úplného nabitia baterky.

- Keď je výkonnosť baterky $\geq 20\%$, svieti 1 diel na symbole baterky
Keď je výkonnosť baterky $\geq 40\%$, svietia 2 diely na symbole baterky
Keď je výkonnosť baterky $\geq 60\%$, svietia 3 diely na symbole baterky
Keď je výkonnosť baterky $\geq 80\%$, svietia 4 diely na symbole baterky

Po úplnom nabití bateriek bude symbol nabitia bateriek svietiť nepretržite, percento výkonnosti ukazuje 100% a podsvietenie zhasne. (Image 4)

Ak nabíjačka rozozná, že v priestore pre baterky sa žiadne baterky nenachádzajú resp. rozpozna plne nabitú USB zariadenie, bude sa nabíjať PowerVault baterka. Potom sa na displeji zobrazí stav: symbol kontrolky napájania, PV a USB symbol budú nepretržite svietiť, symbol baterky vo forme vlnového prútu sa zobrazí vo forme blikajúcich sekvenčných tokov, percento výkonu baterky stúpa od 1% až do úplného nabitia baterky. (Image 5)

- Keď je výkonnosť baterky $\geq 20\%$, svieti 1 diel na symbole baterky
Keď je výkonnosť baterky $\geq 40\%$, svietia 2 diely na symbole baterky
Keď je výkonnosť baterky $\geq 60\%$, svietia 3 diely na symbole baterky
Keď je výkonnosť baterky $\geq 80\%$, svietia 4 diely na symbole baterky

Keď je baterka úplne nabitá, symbol baterky bude svietiť nepretržite, percento výkonu bude na 100%, podsvietenie zhasne.

Po vložení bateriek (AA/AAA alebo Lítiovo- iónových) počas procesu nabíjania PowerVault bateriek, nabíjačka bude neustále nabíjať PowerVault baterku. Ak chcete, aby sa nabíjali vložené baterky, jednoducho raz stlačte prepínač na boku zariadenia.

B) Napájanie z PowerVault- funkcia nabíjania

1. Ak nabíjačka nie je pripojená do siete a PowerVault už dosiahla svoj plný výkon, nabíjačka prejde do režimu spánku. Ak potrebujete aktivovať nabíjačku, stačí raz stlačiť prepínač pre jej aktivizáciu.
2. Vložte baterky do jednotky tak, aby pevne zapadli do svoriek, stlačte prepínač, nabíjačka potom detekuje vložené baterky. Keď nabíjačka detekuje baterky, začne proces nabíjania. Rozsvietia sa symboly založených bateriek a "CHARGING", symbol nabíjania baterky vo forme vlnového prútu sa zobrazí vo forme blikajúcich sekvenčných tokov, teraz percenta výkonu odrážajú percentá PowerVault napájania.

Keď je výkonnosť baterky $\geq 20\%$, svieti 1 diel na symbole baterky

Keď je výkonnosť baterky $\geq 40\%$, svietia 2 diely na symbole baterky

Keď je výkonnosť baterky $\geq 60\%$, svietia 3 diely na symbole baterky

Keď je výkonnosť baterky $\geq 80\%$, svietia 4 diely na symbole baterky

Keď je baterka úplne nabitá, symbol baterky bude svietiť nepretržite, percento výkonu bude na 100%, podsvietenie zhasne (Image 6)

Keď nabíjačka identifikuje, že ste vložili NI-MH AA/AAA baterky, začne ich nabíjať. Stav na displeji ukazuje nasledujúce: PV logo a "CHARGING" symbol pre nabíjanie bude svietiť, symbol nabíjania baterky sa zobrazí vo forme pribúdajúcej sekvencie políčok, zobrazovaná percentuálna výkonnosť odráža stav PowerVault baterky. Keď je baterka úplne nabitá, symbol baterky bude svietiť nepretržite, percento výkonu bude na 100%, podsvietenie zhasne. (Image 7)

Keď nabíjačka rozpozná, že do USB portu je pripojené zariadenie, ktoré si vyžaduje nabitie, výstupný port USB bude nabíjať zariadenia 5V 1A. Zobrazenie stavu na obrazovke bude nasledovné: PV logo a USB symbol svietia, percento výkonnosti sa zníži, pretože sa zobrazuje percento PowerVault kapacity. (Image 8)

Keď sú do nabíjačky založené baterky a zároveň má pripojené USB zariadenie, nabíjačka bude prednostne nabíjať USB zariadenie, ak sa však rozhodnete pre nabíjanie založených bateriek, stlačte a podržte prepínač dlhšie ako 3 sekundy, čím zmeníte preferenciu nabíjania na prednostné nabitie bateriek. Iba vtedy, keď je založená baterka úplne nabitá, nabíjačka sa automaticky prepne na režim USB výstup.

Založenie baterky

Baterky založte do priehradky na baterky v nabíjačke a uistite sa, že "+" a "-" polarita na svorkách bateriek sedia s polarizačnými symbolmi v priehradke na baterky v nabíjačke. To sa vzťahuje iba na AA/AAA batérie!

Vybratie bateriek

Baterku vysuňte z nabíjačky v opačnom smere ako pri založení a vytiahnite ju von.

- Prosím, nevytriasajte baterky z nabíjačky.
- Prosím, nepoškrabte svorkovnice. Pri zakladaní bateriek dbajte, aby nedošlo k poškodeniu baterky o svorkovnice.
- Prosím, dávajte pozor, aby ste si nepricvikli prsty pri zakladaní alebo vyberaní bateriek.

Okamžité použitie bateriek

Ak je to potrebné, baterky môžete vybrať von ešte pred ich úplným nabitím. Samozrejme majte na pamäti, že čím sa baterky kratšie nabíjali, tým bude kratší čas ich výkonu.

UPOZORNENIE

Všeobecné bezpečnostné opatrenia

Riziko požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom znížite tak, že nabíjačku a príslušenstvo budete odkladať mimo dosah vody či vlhkosti. Aby sa znížilo riziko požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom, na nabíjačku nedávajte žiadne predmety, ktoré obsahujú kvapaliny, napr. vázy, atď. Nabíjačku nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu, požiaru alebo horúcemu prostrediu. Neotvárajte kryt zariadenia, hrozí elektrický šok. Ak chcete opraviť produkt, prosím, vždy konzultujte problém s kvalifikovaným technickým pracovníkom.

Ohľadne slabého prúdu z kovovej časti krytu nabíjačky: Po pripojení adaptéru s nabíjačkou a pri dotyku kovových častí zariadenia alebo konektora zariadenia niekedy môžete cítiť slabý prúd. Tento jav spôsobuje súčiastka v adaptéri, ktorá môže obmedziť elektromagnetické rušenie. Tento komponent tvorí nevyhnutný obvod medzi prvou a sekundárnou triedou. Slabý prúd je limitovaný na bezpečnú hodnotu, ktorú uvádzajú vnútroštátne bezpečnostné normy a tento produkt bol plne kontrolovaný pred špedíciou z továrne, jeho použitie je bezpečné. Tento produkt nie je vybavený funkciami, ktoré chránia zariadenie voči prachu, mastnote alebo vode. Tento produkt odporúčame na nabíjanie jednej alebo dvojitej znovunabíjateľnej lítiovo-iónovej baterky a AA/AAA NI-MH bateriek. Pri nabíjaní rôznych bateriek sa môže meniť čas nabíjania pod vplyvom prostredia, typu baterky, kapacity baterky a iných prvkov; čo je normálny jav a neprekáža použitiu.

Na týchto miestach nabíjačku nepoužívajte a neuskladňujte

Nepoužívajte ani neskladujte nabíjačku na nižšie uvedených miestach, inak môže dôjsť k poškodeniu zariadenia.

- Prehriate miesta
 - V blízkosti ohrievača, zdroja tepla alebo pod priamym slnečným žiarením. Ak mate okná na aute v lete zavreté alebo je vonku horúco, teplota sa v interiéri auta vyšplhá príliš vysoko a práve to môže spôsobiť problémy a deformáciu zariadenia.
- Miestach so silnými vibráciami a otrasmi
- Miestach so silným magnetickým poľom alebo žiarením
- Miestach, kde je príliš veľa prachu

Preventívne opatrenia pri užívaní

- Výrobok neumiestňujte medzi stenu a nábytok alebo do iných úzkych priestranstiev.
- Štítok, na ktorom je uvedené prevádzkové napätie a spotreba, je umiestnený v spodnej časti nabíjačky.
- Baterky by mali byť pevne založené do nabíjačky pri nabíjaní.
- Prosím, zabráňte pádu nabíjačky; chráňte pred vibráciami.
- Prosím, dajte nabíjačku mimo dosah televízie, rádia alebo iných vysielačov. Môžu sa kvôli vzájomnej blízkosti rušiť.
- Prosím, vypnite napájanie, ak sa vyskytnú nejaké problémy počas použitia.
- Nedotýkajte sa kovovými predmetmi kovových častí nabíjačky ani napájacieho kábla, inak môžete spôsobiť skrat a môže dôjsť k poškodeniu výrobku.
- Zariadenie po použití vypnite.
- Prosím, dbajte nato, aby sa v bezprostrednej blízkosti nabíjačky nenachádzali kvapaliny.
- Prosím, po ukončení nabíjania baterky vyberte, ak baterky necháte dlho uložené v nabíjačke, skrátime ich životnosť.

Údržba

- Ak sa výrobok znečistí, použite mäkkú, suchú handričku alebo bavlnenú rukavicu na utretie nabíjačky.
- Ak sa výrobok zašpiní, použitie, prosím, mäkkú látku, ktorú namočíte do neutrálneho čistiaceho prostriedku, výrobok poutierajte dosucha suchou handričkou pre dokončenie čistenia.
- Prosím, nepoužívajte riedidla, oleje ani alkohol, pretože poškodia povrch alebo znížia kvalitu výrobku.

+ **Jupio Important Information**

This product was manufactured in China for Jupio Europe BV in the Netherlands. All Jupio products are manufactured in ISO-certified factories, meet all legal requirements and have the required (European) quality marks. Jupio attaches great value to good working conditions and disapproves child labour explicitly. Jupio acts in conformity with all legal requirements with regard to the discharge of products containing pollutants.

Although Jupio takes good care of the quality of its products, you can unfortunately never exclude defects completely. In case you have a defective product Jupio will offer maximum service and support.

The guideline General Product Safety obliges company to offer safe products. Besides, as from 1st December 2005 companies must report as soon as dangerous products come on the market. Legislation must contribute to a better protection of the consumer. Jupio acts conform all legal requirements products have to meet and makes every effort to bring safe products on the market. If necessary, Jupio products or packages contain a warning. If a defective product, which is dangerous, is brought on the market, it can be traced by means of an article- and batch number. Jupio will withdraw this product from the market. Jupio will make mention of an unsafe product on her website: jupio.com. Besides, in case of a dangerous product, we will inform the FDA. Should your product contain dangerous deviations please inform Jupio Europe BV in The Netherlands. Jupio will research the product and will take all necessary precautions. Complaints concerning possible dangerous products can be reported to Jupio Europe BV in the Netherlands. In case of questions concerning product safety, please feel free to contact our customer service, on working days.

Jupio Europe BV

Wasaweg 27
9723 JD Groningen
The Netherlands

PO BOX 5105
9700 GC Groningen
The Netherlands

T +31-(0)50 5499949
F +31-(0)50 3130495
E info@jupio.com

